

# Badia D'Alcúdia

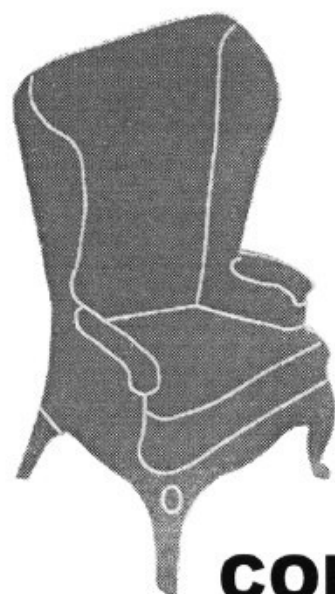
## 99 i...100 cent !!

**La Revista Badia d'Alcúdia exposa a Ca'n Torró, del 15 al 30 de Novembre, els cent números publicats des de la seva fundació, l'any 1988, fins el dia d'avui.**

**PRIMERA ENTREGA**  
visions d'una ciutat emmurallada"  
**NOU LLIBRE**  
"Alexandre Cuellar



# "EL MUEBLE FABRICADO EN MANACOR, EN ALCUDIA"



## Muebles Alcúdia

(Antes colchonería Llompart)

Avda. Príncep d'Espanya, 15

Tel. 54 57 60 (ALCUDIA)

**COMPARE NUESTROS PRECIOS**

### SOFAS CAMAS · CONJUNTOS SOFAS · OREJERAS

Tresillo Clásico	desde	<b>59.500.-</b>
Conjuntos 3 + 2	desde	<b>64.500.-</b>
Sofá Cama doble	desde	<b>29.500.-</b>
Butacas Orejeras	desde	<b>22.900.-</b>

### MUEBLES EN MADERA DE NORTE

Silla Mallorquina enea	<b>6.900.-</b>
Cama 135 mod. PLAFON	<b>31.900.-</b>
Mesita noche 3 cajones	<b>11.900.-</b>

### EXTENSO SURTIDO COMEDORES · DORMITORIOS ABETO

### COLCHONES PIKOLIN AL MEJOR PRECIO

MOD. 830 de 90 cm	<b>16.500.-</b>
MOD. 830 de 135 cm	<b>23.500.-</b>
MOD. 1065 de 135 cm	<b>34.000.-</b>
MOD. 1030 de 150 cm	<b>54.500.-</b>

**TRANSPORTE GRATUITO A TODA LA ISLA**

# **D'Alcúdia**

**Revista mensual**  
**Novembre 1.996**  
**Número 100**

**Directora:**

Fca. Victòria Vives Truysols  
C/. Arc de Sant Martí, 14-1er  
Tel./Fax: 54 58 48

**Col·laboradors**

Miquel Campins Tous  
José Antonio Fernández  
Miquel Ferrer Marroig  
Felipe Garmendía  
José Mª González Dueñas  
Luis Morano Magdaleno

Antoni Mir

Es Pintoret d'Aucanada

Isabel Porcel

Miquel Ramis Socias

Antoni Serra

Associació 3ª Edat Alcúdia

Xavier Turradó

Xavier Viver

**Fotografies:**

Archiu i Laboratorio Quick

**Fundador:**

Nicolau Pons i Llinàs

**Disseny i Fotocomposició:**

R. Badia d'Alcúdia

**Imprimeix:**



C/. Eng. Felicià Fuster, 21  
Tel. 52 32 44 - Sta. Margalida



Associats a la Premsa Forana  
**Dipòsit Legal: PM-329-1988**

## **EDITORIAL**

# **Una passa més.**

*Assolim amb aquest número que avui teniu a les mans la màgica xifra dels cent exemplars: ni més ni manco que nou anys de història ja portam a les nostres portades.*

*Aquest fet no podia passar sense pena ni glòria i amb la idea de fer un poc de reflexió entre tots, oferim a tot el poble d'Alcúdia l'exposició a Ca'n Torró de totes les revistes publicades des de l'any 88 fins el dia d'avui.*

*En una ocasió tan especial com aquesta les felicitacions han d'anar encaminades sense cap dubte cap al poble d'Alcúdia, que demostra cada mes el seu afecte a la petita revista Badia d'Alcúdia i fa que superi amb il·lusió les dificultats que puguin sortir.*

*Però sobretot es l'hora de donar gràcies un pic i un altre, a aquest grup de col·laboradors que omplen de textos interessants les pàgines d'aquesta humil publicació i que ho fan de manera totalment desinteressada.*

*Per altre banda, el número cent arriba amb més pàgines, i amb un col·leccionable especial del darrer llibre que el «nostre» escriptor Alexandre Cuéllar ha elaborat per tota Alcúdia.*

*Aquestes modestes innovacions, a més del augment del cost de producció habitual, fan que el pressupost de la realització de la revista s'incrementi un poc, i aquest increment ha d'esser traslladat inevitablement al preu de venda al públic.*

*Així idò benivolguts lectors, haureu vist que a partir d'ara el preu de la Revista Badia d'Alcúdia es de 175 pessetes. Així i tot, encara som una de les publicacions més econòmiques del conjunt de la Premsa Forana Mallorquina.*

*Res més, aquí teniu aquest número **cent**, gràcies a tots, perquè l'heu fet possible amb el vostre suport i amb les vostres col·laboracions.*



**NUEVA DIRECCIÓN: José Francisco Garrido**

C/Teodoro Canet, 45 (Edificio Povialsa)

LA REDACCIÓ D'AQUESTA REVISTA  
VOL MANIFESTAR QUE SOLS EXPRESSEN  
LA SEVA OPINIÓ L'EDITORIAL I  
ELS ARTICLES SIGNATS PER LA  
REDACCIÓ. ELS ALTRES SÓN RESPONSABILITAT  
DELS AUTORS QUE EXERCITEN EL DRET DE LA  
LLIBERTAT D'EXPRESSION MITJANÇANT LA REVISTA.



## ESPECIAL Nº 100

# Amb el cor a la ploma.

94, 95, 96, 97, 98, 99 i... cent!.

Per Victòria Vives

Directora de la Revista Badia d'Alcúdia.

Fa uns nou anys, el capellà de Ca'n Picafort, i també periodista i escriptor, Nicolau Pons, va posar en marxa la Revista Badia d'Alcúdia, i ho va fer crec, portat per aquest esperit seu tan dinàmic, decidit i nerviós, i tan aviat ho va pensar com ho va fer.

Record la nostra trobada, de casualitat, quan ell repartia el número 0 i ens toparem a la porta d'un comerç.

- I què és això que vostè porta?, Una revista?, i d'Alcúdia?. Benvinguda sia!, i què hi podria col.laborar jo?.

I amb un «pis pas» ja tinguérem conversa armada, això sí, de dret en dret i aviat aviat, parlarem de que a mi m'agradava molt el periodisme, del projecte de la Revista Badia d'Alcúdia, i de llavonces ençà fins el dia d'avui, cada mes hem anat fent el petit miracle de sortir al carrer i arribar als nostres lectors.

Això sí. Amb Don Nicolau sempre ens hem trobat sense cita prèvia. «Don Nico» arribava com una exhalació avisant que quedaven dies per tancar la revista, o ens creuàvem a un semàfor i ens repartíem algunes entrevistes, o finalment, li portava el material a Ca'n Picafort i minuts abans de portar la revista a la impremta encara feiem correccions.

Don Nico ha estat des dels seus inicis l'ànima d'aquesta modesta i

humil publicació local que va néixer partint de l'àmbit de tota la Badia d'Alcúdia, i en el dia d'avui i al llarg dels darrers anys, cada cop ha anat assolint un caràcter més alcudienc.

Des del mes de març de 1.988, en que sortí el número 0, fins ara que treballam en el cent, la Revista Badia d'Alcúdia n'ha vistes de tot color. Mos han festejat grups editorials d'un cert pes, n'hem vistes néixer i desaparèixer altres revistes i publicacions, hem pogut sobreviure al buit d'alguns polítics, al seu interès partidista o a les seves travetes, i hem esquivat amb intuïció i sort iniciatives que han acabat en el fracàs.

Som una revista petita, molt imperfecta, modesta i sense grans pretensions, però dins la nostra petitesa som forts, independents i valents, i quan les cames tremolen, quan ens veim venir qualche endanada o quan la rebem sense previ avis, especialment per part dels poderosos que administren pressuposts milionaris o tenen (políticament parlant) «sa pella pe's maneg», idò en aquests moments es quan cal recordar la figura del fundador de Badia d'Alcúdia, qui, per allà per on ha passat, sense cercar cap enfrontament directe amb el poder establert, el trobava pel sol fet de la seva independència no domés política, sinó també econòmica, personal i intel·lectual.

Ara que arribam al número cent, i després que Don Nico decidís passar el relleu de la direcció a una generació més jove i més vinculada al nostre poble, es hora de retre homenatge a aquest esperit inquiet al qual hem d'agraïr l'existència de la Revista Badia d'Alcúdia, que avui encara batega i ho fa amb més il.lusió i més ganes de treballar que mai.

No sabem fins quan resistirà aquest batec de informació, tan local i tan independent.

Però al manco volem celebrar amb tota Alcúdia aquesta cima del número cent i oferir i celebrar amb tothom, amb aquesta exposició a Ca'n Torró, la història de la Revista Badia d'Alcúdia, que no es altre que la mateixa Història d'Alcúdia.

Amb el cor a la ploma escric aquestes línies, i amb la mateixa sinceritat i entusiasme vos convit a tots a participar sempre que vulgueu amb el projecte i la realitat que es la nostra revista.

Molts d'anys i enhorabona.





## ESPECIAL Nº 100

### Molts d'anys

La revista Badia d'Alcúdia, s'ha convertit després d'aquests anys, en un instrument de reflexió sobre els problemes i les preocupacions dels nostres ciutadans d'Alcúdia, de la nostra gent, dels nostres majors i també dels joves.

Quan neix una revista que en principi ha de competir per tal de guanyar-se un lloc en un mercat tant dinàmic i dominant pels mitjans audio-visuals, el part resulta sempre difícil i complicat. Amés si afegim que va dirigida a un sector de població reduït, pel seu esperit local i no té el recolzament econòmic que pugui fer front a les possibles reticències dels lectors, desconfiats inicialment i expectants després, encara la situació s'agreuja.

Només la il·lusió, la feina, la voluntat, l'esforç permanent i el valor de continuar són capaços de suplir aquestes mancances. Com un al·lot petit que te ferma les vint-i-quatre hores del dia i necessita a cada instant de les teves atencions i de la teva estima, així també les revistes comencen a donar a poc a poc les primeres passes i a ésser reconegudes per aquells als quals va dirigida. Cent exemplars són molts d'exemplars, molts d'articles, de col·laboradors, de gent que ha fet molta de feina desinteressadament. Són molts d'inconvenients salvats, molts de records i de patiments i també moltes alegries per arribar a la majoria d'edat. Perquè amb aquest número publicat avui la Revista Bahía d'Alcúdia ja és major d'edat. Ara s'ha de consolidar i de mantenir i això depèn de nosaltres, els lectors; hem de decidir si volem que aquest projecte continuï endavant, formant part com un membre destacat de la nostra família, de les nostres preferències. De segur que així serà i jo personalment li vull desitjar una llarga vida. La nostra societat no es pot permetre el luxe de renunciar i de deixar aparèixer allò que ja consideram com nostre.

El meu agraïment més sincer al seu fundador D. Nicolau Pous i Llinàs i a la seva directora Dñ. Victòria Vives Trunyols, endavant i gràcies per aquest centenar d'alegries.

Fº Javier Turrado T.

### Una trobada necessària

Sra. Directora:

Vull donar les gràcies a totes les persones que fan possible aquest medi de comunicació que surt puntual cada mes als quioscos de la nostra ciutat fidelíssima, alcudienca.

Voldria donar l'enhorabona al seu fundador, Nicolau Pons, que va tenir una bona idea de crear aquesta revista que va sortir l'any 1.988.

Després va fer realitat aquest somni i mirau aquesta conseqüència que hem arribat al número cent. I Avui el casal de Ca'n Torró tendrem una extraordinària exposició que ara mateix, en el moment d'escriure aquestes retxes, na Victòria Vives està preparant.

¿Quins articles hi ha per posar? ¿Aquelles fotografies?, que d'alguna manera fa que l'article sigui més interessant.

Un servidor ja fa dos anys que estic amb aquesta tasca. Com a col·laborador vaig començar fent poesies, entrevistes als grups de música d'Alcúdia, i algún reportatge que ara mateix encara estam cuinant pel mes qui ve.

Aquests dos anys que he estat amb voltros he conegut molta de gent, que ha estat disposta a participar en un parell d'entrevistes i gràcies a ells també es fa possible aquest mitjà de comunicació.

Només vull donar l'enhorabona a tots els col·laboradors d'aquesta jove revista que ha arribat al seu número cent i que ho celebra amb una exposició i una xerradeta a Ca'n Torró.

Per José Antonio Fernandez

## REPORTATGE/CULTURA

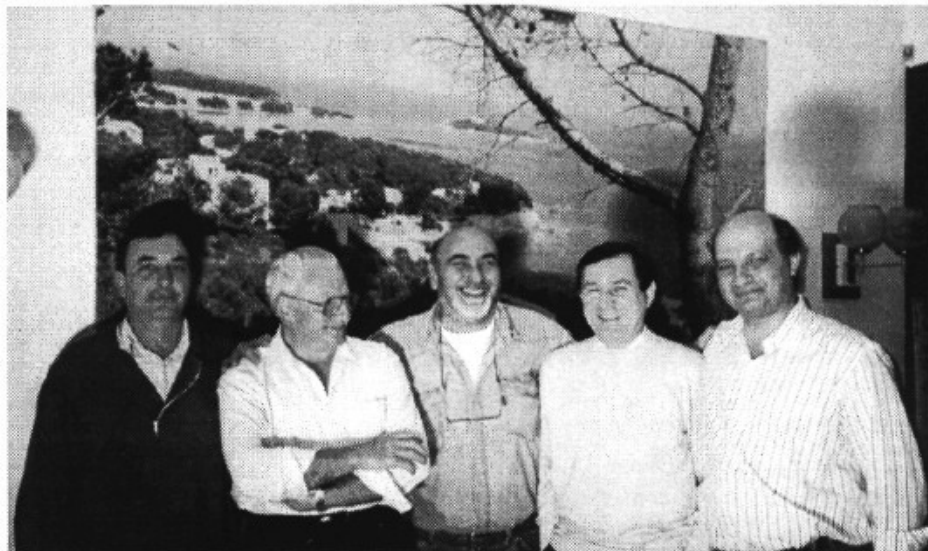
# SANTA CECILIA A ALCUDIA, ENGUANY SERA FESTA MAJOR!!

Dia 22 de Novembre es celebrarà una MISSA SOLEMNE AMB 200 ESCOLANS I VERMELLETS

Per Victòria Vives

Ni més ni manco que un Ofici Major com els d'aquell temps, amb dos-cents escolans i vermelllets, concelebrada per sis capellans, amb incens, creu alçada i fins i tot amb el Cant de la Missa d'Angels. Sens dubte el proper divendres dia 22 de novembre, el Dia de Santa Cecília, semblarà un dia de festa major, fins i tot més important que el dia de Sant Jaume; i es que enguany coincideixen dos esperits organitzadors destacats del nostre poble relacinats amb el nostre poble i amb la música.

Per una banda hem de comptar amb la celebració de la trobada d'antics escolans i vermelllets que va posar en marxa ja fa quasi dos mesos, de manera entusiasta i espontànea, un grup d'alcudienques de pro. Per altre lloc aquesta trobada es celebrarà el dia de la patrona dels músics, i amb motiu de la qual l'Escola Municipal de Música d'Alcúdia organitza la III Setmana Musical de Santa Cecília, celebrant-se diversos actes del 17 al 24 de Novembre, com més envant detallarem.



De esquerra a dreta, en Jaume Amer, Biel Llompart, Joan Ques, Bernadí Villalonga i Pedro Viver, cinc dels organitzadors d'aquesta trobada.

Però anem per parts i parlem primer d'aquesta trobada d'antics escolanets i vermelllets d'Alcúdia, que replegarà ni més ni manco que uns quatre-cents ex-nins i al·lotets del nostre poble, que avui ja són homes fets i alguns padrins, que en els darrers 40 anys han vestit els hàbits blaus i vermells per a servir i cantar a les misses del nostre poble.

La felici idea va néixer a l'oficina de La Caixa de Colònia, quan en **Bernadí Villalonga** li va comentar a n'en **Joan Ques**, que se li havia ocorregut la possibilitat de fer una trobada entre tots els que havien estat escolans o vermelllets. En Joan quan ho va sentir, li va mancar temps per començar a telefonar a gent que ell coneixia que podria estar interessada en apuntar-se.

 **CENTRO INDUSTRIAL  
INSANT, S.L.**

INSTALACIONES

**Antolin**

TELF. 54 78 65

C/ CORAL, nº 3  
07410 PTO. ALCUDIA  
MALLORCA

**SERVICIO TECNICO DE  
REPARACIONES**

A LA HORA DE MONTAR SU NEGOCIO, PASEN A VER NUESTRA EXPOSICIÓN

## SUMINISTROS PARA LA HOSTELERIA Y EL HOGAR



**GRAND  
PRIX  
MASTER  
A LA  
CALIDAD  
EUROPEA  
1.989**

- \*MAQUINARIA HOSTELERIA Y FRIO COMERCIAL
- \*AIRE ACONDICIONADO
- \*REGISTRADORAS Y TERMINALES PUNTO DE VENTA
- \*CENTRALES TELEFONICAS HOSTELERIA
- \*INFORMATIZACION OFICINAS
- \*MAQUINAS Y PRODUCTOS LIMPIEZA
- \*SISTEMAS DE ALARMA Y SEGURIDAD
- \*INSTALACIONES DE GAS PROPANO

- \*HIPERVAJILLA, LENCERIA Y MENAJE
- \*MOBILIARIO INTERIOR Y TERRAZA
- \*MUEBLES COCINA Y BAÑO
- \*MUEBLES ESTANTERIAS COMERCIO
- \*CERRAMIENTOS Y TOLDOS MOVILES ALUMINIO Y PVC
- \*TOLDOS Y PARASOLES LONA
- \*ROTULOS LUMINOSOS
- \*TRATAMIENTO AGUA
- \*HORMOSIS
- \*OZONO



No cal dir, es evident, que la idea l'havia entusiasmada.

Ben aviat parlaren també amb en **Pere Vives**, més conegut tal volta com en **Pedro d'Es Bar Nou**, i juntament amb en **Jaume Amer** i en **Biel Llompard** (un poc més recelós), i més gent com en **Toni Viver** i altres, es posaren mans a la tasca.

Així va esser com un s'ho va anar diguent a l'altre i primer deu, després vint, ara quaranta, més tard foren cent, i en el moment de realitzar-se l'entrevista que dóna peu a aquest reportatge eren dos-cents els que havien confirmat la seva assistència a l'event.

Aquesta trobada de escolans i vermelllets començarà idò, dia 22 de Novembre, divendres, amb una Missa Solemne on no mancarà el Cant de la Missa d'Angels, concelebrada per sis capellans, com j'ha sa dit abans, i després d'aquesta missa, amb motiu del Dia de Santa Cecília, la Banda Municipal de Música d'Alcúdia oferirà a la mateixa església un breu concert, que anirà seguit d'un refresc per a tothom a les 21'00 h. a La Sala.

A les 21'30 h. els antics escolans i vermelllets d'Alcúdia i el Moll, es reuniran per a celebrar un sopar de companyonia al Restaurant Ca'n Macià. El preu es de 3.000 pts. i els organitza-

dors asseguruen que hi haurà bon menjar, bauxa i «vi de missa».

En **Bernadí Villalonga**, qui es segons els seus companys «la madre del cordero», un poc com a portaveu de tot el grup organitzador, manifestava a **BADIA D'ALCUDIA** que volia aprofitar aquest breu reportatge per convidar a tothom a que assistís, al manco a la Missa Solemne, perque en la seva opinió serà una ocasió tal volta única per recordar, comera la Missa d'Angels els que la varen conèixer, i per descobrir-la aquells que no han tengut ocasió de sentir-la mai.

Aquesta trobada pot ser l'inici de retrobades periòdiques anuals o bianuals, sigui com sigui, enhorabona per enguany, i fins la pròxima.

Molts d'anys a tots.

# III SETMANA MUSICAL DE SANTA CECÍLIA 1996



Del 17 al 24 de Novembre

Organitzada per:  
**ESCOLA MUNICIPAL  
DE MUSICA D'ALCÚDIA**

**"SE OFRECE"**



**COBRADOR  
Autónomo**

**Cobro:  
Recibos  
o Facturas**

**ZONA:**

**ALCUDIA, PTO. ALCUDIA,  
POLLENSA, PTO. POLLENSA,  
CAN PICAFORT.**

**Buenas Referencias**

**INFORMES:**

**Tel. 54 57 60 (10 a 13 y 16 a 20)**

**Alcúdia**



**ULTIMOS PISOS**

## EXCELENTES PISOS Y PLANTAS BAJAS

con jardín privado desde 11.300.000 Pts

ZONA, CALIDAD Y PRECIO EN

**SON BAULO - CAN PICAFORT**

**LISTOS PARA HABITAR  
ENTREGA INMEDIATA**

PARA INFORMACION Y VISITAS  
PISO PILOTO EN HORAS CONVENIDAS

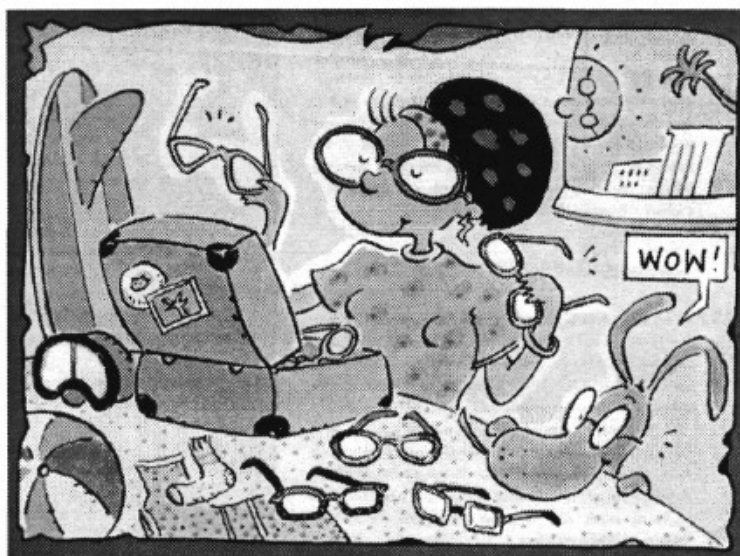
Una excelente ubicación en una zona tranquila y bien orientada. Junto al mar y con un esmerado diseño arquitectónico que combina la luz y el color, con amplias terrazas y hasta 115 m<sup>2</sup> de jardín privado.

- ✓ De 2 a 3 dormitorios, 2 baños
- ✓ Cocina amueblada
- ✓ Baños con encimera de mármol y grifería monomando
- ✓ Aire acondicionado y calefacción con mando a distancia
- ✓ Antena parabólica
- ✓ Armarios empotrados
- ✓ Piscina con terraza y solarium, jardines
- ✓ Aparcamiento privado
- ✓ Acristalamiento "Climalit"

**Tel. 73 61 15**

## OpticalCUDIA POLLENSA

**30%**  
DE DESCUENTO  
EN MONTURAS  
GRADUADAS



**30%**  
DE DESCUENTO  
EN MONTURAS  
GRADUADAS

C/. Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 - ALCUDIA

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
Óptico Optometrista Col. 2512  
**MALLORCA**

Vía Argentina  
(esp. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 - POLLENSA



LOCAL/CULTURA

# L'Exposició de Toni Mariner a Can Torro: "Coses".

Gabriel Torres i Ramis.

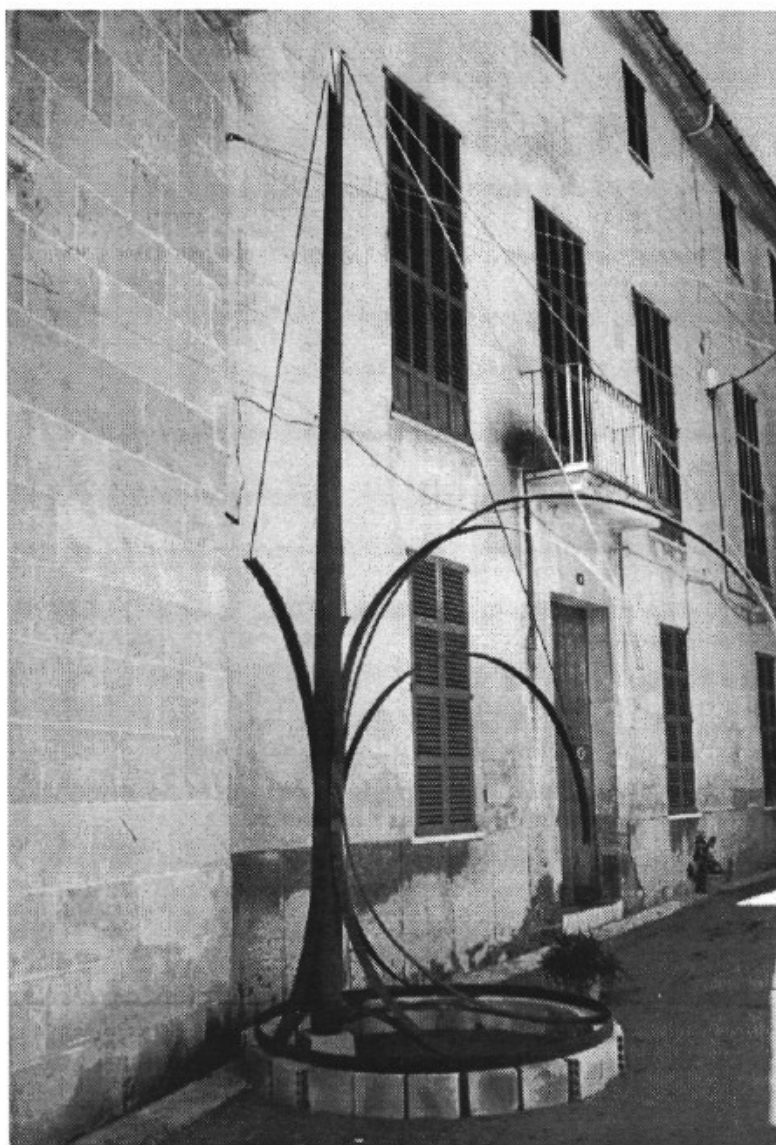
Antigament els nostres avantpassats cometeren la conquesta del domini del metall, les seves tècniques se reduïen a la talla o pulimentació de les peces, i l'impuls obeïa a raons merament pràctiques.

L'evolució continuà fins els nostres dies on el metall i més concretament el ferro han entrat dins la nostra vida essent una cosa més que ens ajuda en el dia a dia.

Pablo Gargallo i Julio González en el seu moment ja ens feren veure que es tractava d'una altra cosa. El ferro mitjançant la soldadura era capaç d'atacar l'espai, d'omplir el buit, d'envoltar l'entorn; descobriren altres possibilitats per un element quasi encasellat el sector industrial.

Més coses ha observat i ens ha mostrat Toni Mariner, l'espai de la poètica dins la ferralla, la ruptura de l'associació metall-fredor, la vibració dins un esquema rígid, amb algunes de les peces sensibles al moviment. Ara ja tenim agrupat tot el treball humà, tant el físic com l'intel·lectual, pareix que tot estigui dit però no, ens queda el rovell, sí, l'efecte producte del temps i propi de l'acció de la mateixa Naturalesa plena de lleis universals, s'ha donat entrada a forces alienes a l'home, que a l'igual que el ferro conviuen amb nosaltres.

Toni Mariner ens explica aquestes i moltes "Coses".




Teodoro Canet, 2 - Tel.: 54 73 64 • PTO. ALCUDIA (Mallorca)



GESTIÓ IMMOBILIÀRIA  
**XISCO COMPANY**  
EXPERT IMMOBILIARI núm. 244  
**Venda d'apartaments:**  
**Port d'Alcúdia, Platja de Muro**  
**i Ca'n Picafort**  
Tel./Fax: **54 02 63**

## REPORTATGE/CULTURA

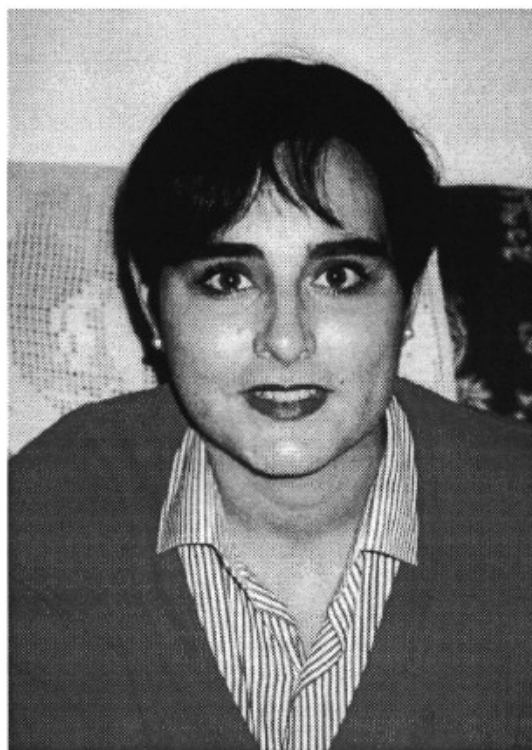
Una alcudienca a la cort de Les  
Jonqueres Veres

Per Maria Amparo Fuster

Benvinguts lectors de Badia d'Alcúdia, a n'aquest raconet o petita cova de les jonqueres. Crec que aquest es un article que pot respondre al que molts de vosaltres vos demanareu, ¿Què són les jonqueres, d'on ve aquesta paraula?. No obstant sí que algú haurà sentit xerrar o parlar d'aquestes tertúlies, reunions, on hi podem trobar i al mateix temps aprendre, coses que ignoràvem, com també personatges molt curiosos de diferents arrels culturals com puguin esser la pintura, l'escultura, la poesia i un llarg etc. d'anècdotes bé per curioses o bé per lo graciós que ens puguin resultar.

Anem a veure idò, la seva història i que gràcies a un alcudienc, l'amo En Rafel Ferragut junt amb els seus companys, tals com Bernat Cifre (escriptor i poeta) i tots els altres ens faran conèixer tot això que és per a nosaltres ignot, desconegut.

La tertúlia «jonqueres veres», radicada a Sa Pobla, nasqué l'any 1980 i pren el nom d'una finca de La Marjal on existeix el pont anomenat precisament de les «jonqueres veres» perquè creua el torrent de Sant Miquel a un lloc on abunden les motes del dit vegetal: «Els joncs».



*Amparo Fuster ha estat una de les poques dones convidades a aquestes tertúlies*

Les jonqueres inicialment volien ressucitar les viandes típiques de Sa Pobla, menaçades d'extinció: espinagades, sopes i arrossos diversos, frits i escaldums saborosíssims.

Les jonqueres veres, indiscutiblement la millor tertúlia de Mallorca, és reuneix invariablement tots els dilluns de cap a cap d'any a la Fonda Europa (Ca'n Patena) del carrer del Misteri, al cor mateix de Sa Pobla.

Durant els mesos d'estiu, els jonquers es reuneixen en el restaurant nacional de la Ciudad Blanca, de la nostra Alcúdia.

En un altre lloc hi ha una hora de dinar i una altra de tertúlia: amb aquestes dues hores i amb l'absència de senyoretes, procuren arreglar el món, tractant amb tota autoritat dels temes actuals més candents, exceptuant la política, donat que entre els jonquers hi ha tota casta de tendències polítiques i de credos religiosos.

Desiara la taula recorda els jonquers difunts, entre ells en **Rafel Bordoy**, ceramista i cineasta, i sobretot gran comunicador i conversador. **Llorenç Pérez**, historiador, investigador de Mallorca i els pintors **Bernadí Celia** de Sóller, **Alexandro de Portol**, **Miquel Salvà** de Palma, i

FAX EN PAPEL NORMAL  
**Canon**

**Sistemas de  
Oficina  
d'Es Pla, SA**

Gran  
Vía Colón, 146

Tel. 50 53 91  
Fax: 50 51 25  
07300 - INCA

**CLINICA MEDICO ESTETICA**

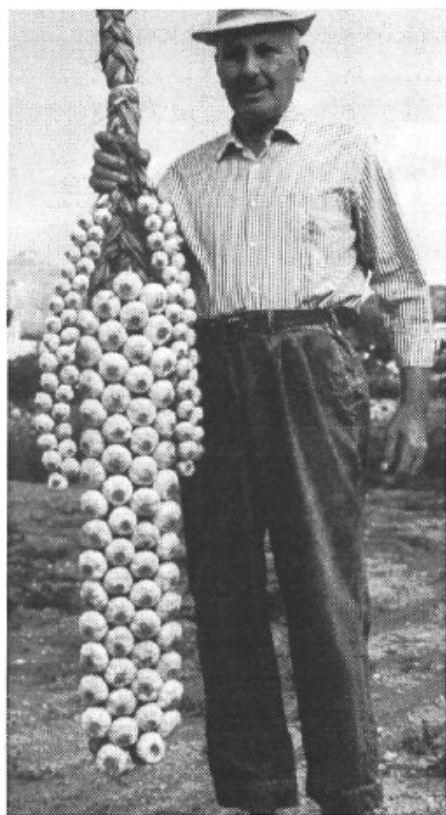
DIETÉTICA Y NUTRICIÓN  
OBESIDAD, CELULITIS, MESOTERAPIA  
TRATAMIENTO VARICES Y ARAÑAS VASCULARES  
(Eliminación por esclerosis)  
ENVEJECIMIENTO CUTÁNEO  
TRATAMIENTO FACIAL. Peeling químico:  
Arrugas, Manchas, Acné, Piel Seca, etc...  
ACUPUNTURA: Dolor, Artrosis, Ansiedad, Cefaleas, etc...

Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL

ALCUDIA: Plz. Carlos V, 1 - Tel. 54 61 61  
PALMA: Plz. Fortí, 3B, 7º, 1ª - Tel. 73 82 77







*L'amo en Miquel Ferragut es un alcudienc habitual d'aquestes tertúlies*



*La literatura, la pintura, la història, son temes de conversa a Les Jonqueres veres.*

#### **Jaume Tiraneta de Pollença.**

Jonquers d'activitats diverses foren: **Vicens Ensenyat** (industrial), **Metge Siquier**, i altres.

En els dinars predomina sempre el bon humor i la confraternitat. Les «jonqueres veres» han organitzat i duit endavant actes i publicacions culturals.

Jo, que per segona vegada a n'aquesta taula tan selecta, admirada del que he menjat i del que he escoltat, manifest a les jonqueres la meva total gratitut, he de dir també que tant de bò proliferassin per Mallorca i fora de Mallorca, tertúlies d'aquesta mena i d'aquesta simpatia.

Del llibre de poesies «S'encalcn les verdors saltant per les marjades», de **Bernat Cifre**, recentment presentat al públic de Pollença amb motiu de la Fira, copiam la següent nadala titulada «**Aucellada**».

*«Amb el jonc de les jonqueres  
una gàbia hem teixit.  
A dedins ho hem omplit  
d'aus i veus matineres,  
que piulegen les quimeres  
dels nostres cors i cervells.  
Si ara, volguts amics bells,  
obriu la gàbia amb gran cura  
cap al pessebre, oh dolçura!  
volerà «El cant dels Aucells».*

*Bon Nadal*

## **Junts feim la història del nostre poble**



**Fes-te subscriptor  
i ajuda'ns a millorar  
dia a dia**

(Pàgina 34)

**D'Alcudia**<sup>Badia</sup>

C/. Arc de Sant Martí, 14-1er · 07400  
ALCUDIA · Tel./fax 54 58 48

## ECONOMIA/TURISME

TRIBUNA OBERTA

## Sobre Turisme Sostenible

Per Gabriel Garcies

Llicenciat en Turisme, Membre del G.O.B.

Fa poc temps ha tengut lloc al nostre municipi el debat anual sobre el Futur d'Alcúdia. Al llarg d'un matí s'han presentat diverses ponències sobre diferents aspectes de l'actualitat del nostre municipi, però n'hi ha una que m'ha cridat especialment l'atenció, precisament pel que pot significar cara a construir un futur pel nostre municipi. Em refereixo a la ponència del batle, Miquel Ramis, on s'apunten els criteris bàsics d'actuació de l'Ajuntament en matèria turística en els pròxims anys.

Puc afirmar que estic bàsicament d'acord amb gairebé tot el que va dir. Més que una persona afí al Partit Popular semblava un activista d'un grup ecologista. Parlar de turisme sostenible avui significa parlar de futur, d'un model turístic perdurable en el temps. És evident per tant, que un model de turisme sostenible requereix un respecte escrupulós del medi ambient, de l'entorn que el sustenta. Si no és així, llavors aquest model està condemnat a la lenta però inexorable desaparició, a l'esgotament i fugida cap a altres zones més atractives. I això caldria que ho entenguéssim tots. Qualsevol iniciativa que impliqui preservar no ha de suposar un entrebanc, i totes, absolutament totes les decisions que es prenguin des de l'Ajuntament han d'estar impregnades d'aquest sentit de respecte al medi ambient, pilar fonamental de qualsevol estratègia de desenvolupament sostenible. Però no és només això, el respecte a la pròpia identitat, cultura... és imprescindible, i un element que ens diferencia d'altres zones. Així, una i altra cosa fan d'Alcúdia un producte únic, diferent dels altres.

En efecte, coincidesc que Alcúdia és quelcom especial, no només perquè som nat aquí, sinó perquè té uns «bens turístics» irrepetibles penso, a altra lloc de la Mediterrània:

una platja de les millors de Mallorca, proximitat d'un parc natural (s'Albufera), montanyes, cales magnífiques, ruïnes romanes, un casc antic preciós... per només senyalar-ne alguns. En aquest sentit, Alcúdia és un lloc únic en el context de Mallorca, i n'hauria de saber-ne treure profit, que no el treu. Tot això ens ha vengut donat, i el que fem amb ell és assumpte de tots. Per això, la creació d'un equip multidisciplinari on hi hagi un arquitecte, un economista, un expert en marketing, un tècnic en turisme i el que es consideri necessari és més que una necessitat una urgència. El motor de la nostra economia està en joc i cal planificar i no improvisar, treure profit d'aquesta posició realment privilegiada que moltes vegades no en som conscients.

Amb aquestes coordenades, el batle va anar a la clau del tema: creixement planificat i respecte al medi ambient. Així les coses, ara el batle no estaria d'acord amb l'actual traçat del vial de circumval·lació, i hagués fet tot el possible per preservar un espai únic a Mallorca, orgull de tots els alcudienços que en el futur en podrien gaudir d'ell. O s'oposaria a la construcció d'un camp de golf per raons òbvies. O bé abanderaria l'oposició frontal a l'autopista fins a Alcúdia, innecessària amb el vial de circumval·lació i per altres raons.

El tema dona realment per molt. Jo només vull introduir alguns elements per a la reflexió. Des del GOB Alcúdia esperam que les bones paraules sien aviat fets i oferim la nostra col·laboració. D'errors passats s'apren, però ara cal obrir una nova etapa que ens menarà a l'any 2.000 i a un nou mileni.

**ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS****FERRETERIA**

-Menaje  
-Servicio en general para la hostelería  
-Artículos jardín y piscina

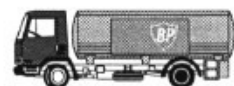
**DROGUERIA**

Productos de limpieza  
Almacen de plásticos  
Muebles de terraza y jardín

**DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER****Distribuidora LLOMGAR, C.B.**

Via Pollentia, 45-B  
07400 - ALCUDIA (Mallorca)

C.I.F.: E-07-106040  
Tel. 54 51 64/65 FAX: 54 86 24

**Servialsa**

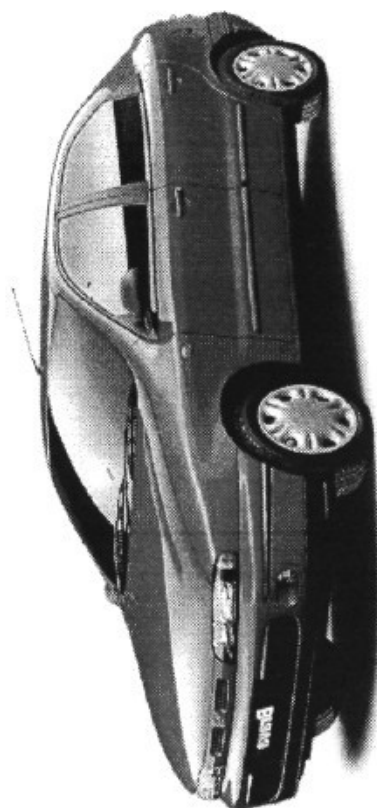
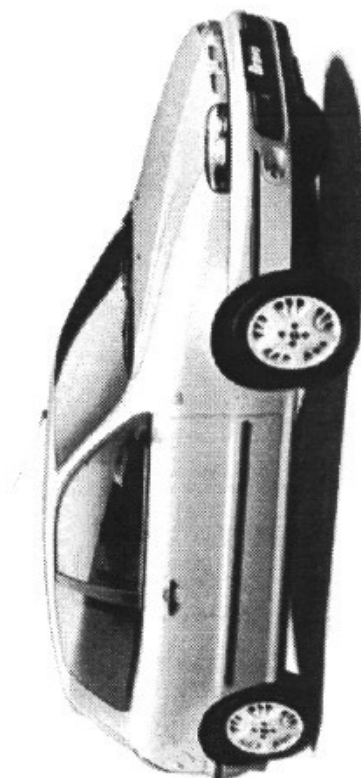
Les ofrece muy buenos precios en venta a domicilio de Gasóleo para calefacción.

**24 HORAS A SU SERVICIO**

Avd. Corneli Àtic, 5  
Tel.: 54 56 32 - 54 86 70  
Fax: 54 87 22  
07400 - ALCUDIA

# FIAT BRAVO O FIAT BRAVA. LA ELECCION

## "COCHE DEL AÑO EN EUROPA"



### P.V.P.

## 1.952.000 Ptas

IVA y promoción incluidos, no acumulable a otras ofertas

FIAT BRAVO	1.4 S/SX	1.6 SX	1.8 GT	2.0 HGT	1.9 DS
Cilindrada (cc)	1.370	1.581	1.747	1.998	1.929
Potencia máx. CV/CEE a (rpm)	80(6000)	103(5750)	113(5800)	147(6100)	65(4600)
Velocidad máx. (km/h)	170	184	193	210	155
Aceleración de 0 a 100 km/h (seg)	13,8	11	10	8,5	17,3
Consumo CEE (l/100 km) a 90 km/h	5,2	5,5	5,8	7,1	4,9

FIAT BRAVA	1.4 S/SX	1.6 SX/ELX	1.8 ELX	1.9 S/SX
Cilindrada (cc)	1.370	1.581	1.747	1.929
Potencia máx. CV/CEE a (rpm)	80(6000)	103(5750)	113(5800)	65(4600)
Velocidad máx. (km/h)	170	180	190	155
Aceleración de 0 a 100 km/h (seg)	13,9	11,5	10,3	17,8
Consumo CEE (l/100 km) a 90 km/h	5,3	5,6	5,9	4,9

**EQUIPAMIENTO SX:** DIRECCION ASISTIDA, SISTEMA ANTIINCENDIOS, FPS, ELEVALUNAS ELECTRICOS, CERRADURA CENTRALIZADA, VOLANTE Y ASIENTO REGULABLE EN ALTURA, ANTIROBO ELECTRONICO, RADIOCASSETE.

**OPCIONES:** AIRE ACONDICIONADO, ABS, DOBLE AIRBAG

**Concesionario Oficial:**  
**AUTOVENTA MANACOR, S.A.**

Fusters, solar 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. MANACOR

**RED DE AGENTES:** INCA: HNOS. RUJULA. TEL. 50 56 15. POLLENÇA: JOSE FRONTERA. TEL. 53 06 98. STA. MARGALIDA: MOREY-ROSSELLO. TEL. 52 36 70. SA POBLA: CLADERA-RIGO. TEL. 86 21 56. SINEU: MARTIN FERRIOL. TEL. 52 07 91

**FIAT**



**BAR - RESTAURANTE****Sa Foganya****Ca'n Sebastià****MENU DIARIO****De Lunes a Sábado: 800 pts.****Domingos, MENU ESPECIAL: 1.475 pts.****ESPECIALIDADES EN COCINA MALLORQUINA****Arroz Brut****Paletilla de Cordero****Lomo con Col****COMIDAS PARA LLEVAR POR ENCARGO****COMIDAS COMPAÑERISMO****COMUNIONES Y BAUTIZOS****LOCAL  
CLIMATIZADO****ABIERTO TODO  
EL AÑO****Lunes y Martes por  
la tarde cerrado****Información y Reservas al Tel. 85 18 53****C/. Jaime III, 63 · Ca'n Picafort***Transportes Maritimos Alcudia, S.A.***Armadores y  
Consignatarios de Buques****SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPEJE  
PENINSULA - MALLORCA****TEODORO CANET, 52****APARTADO 30****Tels. 54 59 28 / 32 / 36 - 54 53 89****MUELLE 54 54 31****TELEGRAMAS: SOLCA****TELEX: 68784 SOC-E****TELEFAX: 54 73 56****PUERTO DE ALCUDIA****(BALEARES)**

# Fira passada per aigua

*Fins i tot sigui passat  
ho dic sense cap mania  
sa Fira ens dur alegria  
encara que sigui banyat*

*quina llastima que es temps  
no ens vulgui acompanyar  
cada any ens ho vol vanyar  
i això no agrada gens*

*però a pesar d'es temps  
sa Fira va anar molt bé  
un poc de fanc pel carrer  
demenant que l'any que ve  
si pot fagi bon temps*

*som un poc desgraciats  
cada any en sa nostra Fira  
la tenim beneida  
i hi anam ben abrigats*

*varem adelantar un mes  
perquè cada any ens plovia  
però jo tenc sa mania  
que hauran perdut els papers*

*allà no hi faltava res  
de tot hi podieu trobar  
només faltava es vestiar  
perquè no el volien banyar  
ningú quedar sorprés*

*i si parlam de menjar  
o beure, dr tot hi havia  
perquè tothom et servia  
només havies de triar*

*sa Fira va anar motl bé  
molta gent va compareixe  
i tothom va reconeix  
que de cada any fa primer*

*jo vaig quedar encantat  
perquè allà res no hi faltava  
sa gent tranquila comprava  
era igual que fos un poc banyat*

*cotxes de totes ses classes  
allà estaven esposats  
ni hi havia de nous i d'usats  
dins es carrers i ses places*

*municipals que hi guardaven  
perquè allà tot anés bé  
tant per plaça com carrer  
aquells homes controlaven*

*perquè hi havia de tot  
podem dir que res hi faltava  
sa gent comprava i triava  
qui tenia sort anava  
dins es bar a fer un glop*



*els infants amb els cotxets  
per tot feien maniobres  
tant si eren rics o pobres  
no hi havia tort n'hi condret*

*vull donar s'enhorabona  
a sa nostre autoritat  
sa Fira va ser molt bona  
encara que fos un poc banyat*

*aquí ho don per acabat  
no se si molestaré  
desitjant que l'any que ve  
sa Fira vagi tant bé  
i que no sigui banyat.*

Miquel Ferrer Marroig

**SER LIDER NO ES CASI NUNCA UNA CASUALIDAD**



**LIMPIEZAS**

**M. Ruiz®**

**PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO**

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS,  
ALFOMBRAS, COMUNIDADES,  
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS,  
HOTELES, ETC...

PULIDO, ABRILLANTADO Y  
VITRIFICADO DE SUELOS,  
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA,  
DESINSECTACION

**EXTRACCIONES DE HUMOS Y FILTROS**

Son Servera  
Cala Millor

☎ 586144

El Arenal

☎ 441431

Can Picafort

☎ 851274

Manacor

☎ 844990

Inca

☎ 880016

Fax: 813409

## LOCAL/POLITICA

COMUNICAT DEL COMITÉ LOCAL D'UNIO MALLORQUINA D'ALCÚDIA.

## UM rebutja les acusacions del PSOE

El Grup Municipal d'UM d'Alcúdia, en veu del seu Comité Local vol manifestar el seu rebuig a les manifestacions fetes pel Partit Socialista d'Alcúdia.

En referència a la recent remodelació que ha sofert l'Ajuntament d'Alcúdia, volem aclarir que no tan sols ha consistit en el nomenament com a primer tinent de batle del nostre regidor Miquel Ferrer, ni tampoc en el pas de l'àrea d'Esports a la regiduria d'Urbanisme del nostre regidor. L'Ajuntament a més d'aquests canvis a que fa esment el Grup Socialista ha sofert diferents reestructuracions a les àrees de govern així com d'altres de tipus administratiu i d'organització que esperam agilitzaran i dotaran de millor eficiència el funcionament del nostre Ajuntament a l'hora de resoldre els problemes que planteja el nostre poble.

El governar en una democràcia no vol dir haver d'imposar els criteris d'uns per damunt dels dels altres sinó intentar arribar a solucions de manera consensuada que dotin de millors serveis a tots els ciutadans en general. En cap cas això implica que uns hagin d'assumir els plantejaments dels altres i molt manco les idees dels altres renunciant a les propies d'un mateix.

L'entesa en fets puntuals de govern d'un Ajuntament entre dos partits polítics que representen electorats i programes distints no significa baix cap concepte racional la integració ni la supeditació d'un partit als desitjos de l'altre sinó més aviat obeeix a la voluntat de fer feina en comú sense perdre la seva independència de criteri encara que a vegades es vulgui fer entendre una altra cosa que no té res a veure amb la realitat.

La designació de primer tinent de batle no vol dir passar a ésser la persona de confiança del Batle, tractant-se de grups municipals per part d'Unió Mallorquina del programa ni el projecte del Partit Popular a nivell d'Alcúdia, ni tampoc la intenció d'integrar-nos dins el PP, més haviat la constatació de que el Grup Municipal d'UM no vol estar de passada pel nostre Ajuntament sinó formar part activa en el que fer del nostre poble fent que la veu dels nostres electors i la del poble d'Alcúdia en general sigui escoltada i present en totes i cada una de les decisions que es prenen per a millorar el nostre poble.

**MENUES FROM THAILAND**

**KHUN PHANIT'S**

**FIESTAS Y BANQUETES PRIVATE FUNCTIONS**

**ABIERTO CADA DIA OPEN EVERY DAY GEÖFFNET JEDEN TAG**

**Avda. de la Playa, 7 - Tel. 54 81 41 07410 - PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

**DISBALMU, S.L.**

**MIMBRERIA MARRATXI**

- FABRICACION Y DISTRIBUCION DE MOBILIARIO, CAÑA, MIMBRE MADERA, TAPICERIA Y CORTINAJES.

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

**ANUNCIAMOS NUESTRA NUEVA DIRECCION Y TELEFONOS:**

**C/. Teixidors s/n, nave B7 Polígono Marratxí - MARRATXI**

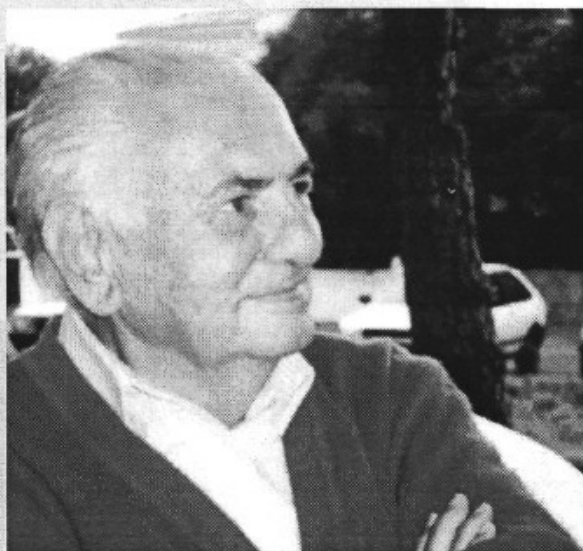
**Tel: 60 41 77 - Fax: 60 41 78**

**Móvil 908 63 68 27**

**CAN PICAFORT TEL. 85 21 24**



# Després de "CAFÉ DE PLAÇA" arriba "VISIONS D'UNA CIUTAT ENMURALLADA"



ALEXANDRE  
CUÉLLAR, PUBLICA  
AMB FASCICLES A  
TRAVES DE LA  
REVISTA BADIA  
D'ALCÚDIA, UN NOU  
LLIBRE INSPIRAT EN  
EL NOSTRE POBLE

ANAU DEMANANT AL VOSTRE PUNT DE COMPRA HABITUAL QUE US RESERVI ELS VOSTRES EXEMPLARS DE LA REVISTA, perquè a partir del proper mes de novembre, i coincidint amb l'edició especial del nº 100, trobareu, mes a mes, a les pàgines de la nostra revista un nou fascicle de "Visions d'una Ciutat Enmurallada"

Col.leccionau-los, i al final gaudireu del nou llibre d'Alexandre Cuéllar inspirat en Alcúdia!

SI ESTIMAU EL NOSTRE POBLE I LA SEVA HISTÒRIA NO PODEU DEIXAR DE TENIR A LA VOSTRA BIBLIOTECA FAMILIAR "VISIONS D'UNA CIUTAT ENMURALLADA"

## L'AJUNTAMENT *informa*

### Inici dels Cursos de la Tardor Cultural 96.

Coincidint amb l'inici del mes de novembre, i a través de l'organització per part de l'àrea de Cultura, s'han posat en marxa la major part dels cursos programats per aquests propers mesos de la tardor hivern, dins el programa de la «Tardor Cultural 96». De l'ample ventall de cursos d'oci i temps lliure que estaven programats, tan sols dos no s'han realitzat per manca del nombre mínim d'inscrits. La resta de cursos s'han iniciat, com tall i confecció, taller de manualitats, taller de ceràmica, taller de pintura i recerques plàstiques, ball d'aferrat, taller de teatre, brodats tant a Alcúdia com al Moll, escacs, curs elemental de fotografia, pastorets i figures de fang, així com també el curs de ball de bot, i el curs de reciclatge. També s'iniciaren aquest mes de novembre els distints cursos de català per adults.

### Presència d'Alcúdia a les Fires Turístiques

Una vegada finalitzada la temporada turística, en què la major part de la planta hotelera i l'oferta complementària tancava les seves portes, comença una altra activitat, la de promoció del municipi. Durant aquest mes de novembre han començat a distints punts d'Europa els encontres del sector turístic, tour-operadors, agències de viatge, empresaris del món hotelier i representants polítics.

Concretament la primera de les fires s'ha desenvolupat a Francfort en la qual hi fou present l'Ajuntament d'Alcúdia, a través de la regidora Carme Garzón, i la tècnica de turisme, a més també dels representants de l'Agrupació empresarial hotelera d'Alcúdia. Aquesta setmana s'ha desenvolupat a Londres la segona de les fires internacionals turístiques, la World Travel Market. Dia 13 se va celebrar el dia de les Illes Balears, amb la presència del batle d'Alcúdia Miquel Ramis.

### Tercera Setmana Musical de Santa Cecília 96

A través de l'escola municipal de música d'Alcúdia, de dia 17 de novembre a dia 24 de novembre hi haurà tot un cicle d'activitats musicals i lúdiques per celebrar la Setmana Musical de Santa Cecília, essent el dia central el dia 22 de novembre dia de la patrona dels músics.

Segons el president del Patronat de la Fundació Escola de Municipal de Música d'Alcúdia, Miquel Ferrer, «des de l'Ajuntament volem que l'Escola municipal de música

sigui alguna cosa més que un centre d'ensenyament, que sigui «l'espina que encengui la foguera» de la cultura musical de la nostra ciutat». A més Miquel Ferrer manifesta respecta a la dimensió de l'escola de música que «l'hem de posar a l'abast de tothom. Hi han de tenir cabuda, tant els que tinguin vocació professional com aquells que contemplin la música com una part complementària de la seva formació integral».

El programa d'activitats de la Tercera Setmana Musical de Santa Cecília 96, coordinada a través del director de l'escola de música, Quim Redondo, compta amb més de vint activitats que van des de concerts musicals, grups d'Alcúdia, tertúlies per T.V. Alcúdia i Alcúdia Ràdio, fins a partits de futbol entre músics, sopars de germanor o també vídeos pedagògics. Totes aquestes activitats estan a la vostra disposició a distints indrets d'Alcúdia, així com al vestíbul de l'Ajuntament, al servei de participació ciutadana i a l'àrea de cultura.

Per altra banda, cal destacar la col·laboració amb el disseny del cartell promocional d'aquesta III Setmana Musical de Santa Cecília que ha estat realitzat per l'artista alcudienc Vicenç Ochoa.

## III SETMANA MUSICAL DE SANTA CECÍLIA 1996



Del 17 al 24 de Novembre

**Organitzada per:  
ESCOLA MUNICIPAL  
DE MUSICA D'ALCÚDIA**

**Primera (recomanable i més econòmica)**

- Extreure el full obrint un poc les grapes de la revista.
- Conservar el fascicle sense doblegar (obert - format A3)

**Segona (no recomanable)**

- Extreure el full obrint un poc les grapes de la revista.
- Doblegar els fulls, (cantó per cantó dos pics)

-No tear la part superior, de lo contrari, la Revista no el podrà enquadernar.

Una vegada acabada la col·lecció, es recollirà els punts de venda habitual, s'enquadernarà i es tornarà mitjançant els punts de venda.

## UNES PARAULES PRELIMINARS

*Fa un parell de mesos que la redacció de "BADIA D'ALCUDIA" em va demanar si voldria col·laborar-hi, escrivint una sèrie de narracions a l'estil de CAFE DE PLAÇA, la segona edició de la qual ha sortit a la llum pública recentment. La finalitat era publicar-les en forma de fascicles incorporats a cada número, de manera que, en acabar-se, es poguessin relligar o enquadernar com qualsevol altre llibre.*

*La idea em va complaure satisfactoriament entre altres motius, per la confiança que em demostraven els directius de la revista.*

*Aquestes narracions, com totes, tenen generalment un fons autèntic i verídric, però això no lleva que, a vegades, no m'hagi permès prendre'm algunes llibertats de caire literari per trempar-les amb quatre espèl·lades de pebre bo o endolcir-les amb dues cullerades de sucre.*

*Aquí teniu, idò, amics lectors de BADIA D'ALCUDIA el fruit del meu treball. En el curs d'aquestes narracions voldria patentitzar a la mallorquina ciutat emmurallada el meu afecte i estimació pel fet que, durant tants i tants anys, m'hagi agombolat els estius i, així mateix, m'hagi contagiats l'esperit mediterrani que, a dins seu, un hom hi respira. Per això a aquesta ciutat jo l'anomeno el meu poble.*

*Si he aconseguit entretenir-vos, sou vosaltres ben volguts lectors, els que teniu ara la paraula.*

A.C.

3

ral, tan amagat i tan ben engirgolat que durant els estius tots els habitants del poble tenien el costum, d'altra banda ancestral, d'anar-hi a prendre el bany reparador i refrescant de l'aigua salada. Ningú podia imaginar-se que un lloc com aquell, tranquil i paradisiac pogués existir enlloc més del món. Al menys això pensaven els pacífics habitants d'aquell poblet encisador.

Per aquell redol no hi havia hagut mai ni un gra de sorra, ni un pi a la vora, ni una mata de murtra ni de res. Era simplement una pàtria celestial aquí a la terra. Per aquest senzill motiu la gent del poble, que no badava, com que el tenia molt a prop, l'havia fet el lloc ideal per anar-se a banyar. S'hi podien traslladar còmodament en bicicleta o a peu.

Un lloc tan encantador per força havia de tenir un nom simpàtic, sonor, agradable i original. I, des de sempre; des que l'illa va ser una illa tal com Déu mana, rodejada d'aigua per tots els costats, aquell meravellós indret va ser anomenat "Es Clot", però no ho era un clot en el sentit estricte de la paraula sinó el millor i més còmode indret per nedar i prendre-hi el sol caldejant transparent dels estius vora mar.

"Es Clot" era l'orgull dels fills del poble, gent d'altra banda ben modesta i conformada. Anar, idò, a banyar-se a n'"Es Clot" era un veritable plaer de la seva exclusiva pertinença. Quan, a l'estiu, el sol torrava el cul a les llebres i no era aguantador, "Es Clot" era el remei, la panacea que curava tots els mals dels habitants del meu poble.

Però vet aquí que el turisme -que no té entranyes- poc a poc i en quantitat inapreciable va penetrar, -ara una caseta, ara un xaletet- al barri pescador de Burdils. Allà l'amo'n Pep Regassa -pescador de raça, curtut per l'aire i els perills de la mar i home bo per excel·lència- hi tenia el seu dipòsit de llagostes que pescava a alta mar i

6

Disponible per a publicitat  
(Promoció especial)



4

### LA PRINCESA QUE VOLIA "ES CLOT" PER A ELLA.

El barri de Burdils era tan petit, tan modest i tan apartat de les principals vies d'accés al poblet emmurallat (amb títol de ciutat) que tots els accessos s'hi feien caminant per vells camins fitats amb parets seques, horts, sinies i quolque palmera solitària, que no podia esbrinar ningú si dataven del temps dels romans o dels àrabs o dels rebesavis dels actuals pobladors.

De barri no en tenia gaire res perquè les poques cases que llavors, pels anys cinquanta, hi havia eren espargides vora mar, aquí i allà, com si haguessin davallat del cel. Solien ser cases de pescadors, austeres o bé habitatges dels primers estuents de la zona.

Això fa que devers els anys seixanta quan el turisme envaïa Mallorca, però encara no s'havia iniciat a la ciutat emmurallada —que per jo era com un altre meu poble—, Burdils es mantingués com una mena d'oasi de pau virgílica. Només algunes famílies inquieres o pobleres s'hi havien construït amb penes i treballs i sacrificis alguna casa, que no arribava a la categoria de xalet, gairebé totes insignificants, amb la finalitat de passar-hi els mesos d'estiu i fugir, per aquest procediment, de la calda, estufa i bascota dels pobles de l'interior de l'illa allunyats de la mar.

En un racó d'aquest barri mariner, inicialment contrabandista i pescador, hi havia un tros de costa o de lito-

5



# VIAJES ALCUDIA

AGENCIA IATA

C.I. BAL 257

TOURS S.L.

C/. Passeig Marítim, 40 · Tels. 54 51 19 - 54 68 86 - Fax 54 54 78 · 07410 PTO. ALCÚDIA

ALEXANDRE CUÉLLAR

## VISIONS D'UNA CIUTAT EMMURALLADA

**D'Alcudia**  
Badia

1

o d'Àustria o Déu sap d'on. De totes maneres això de "princesa" no es va poder comprovar mai.

Era veritat: aquella misteriosa "princesa" devia pertànyer a qualsevol família de rànica noblesa que s'havia enamorat de Mallorca i, sobretot, d'aquell racó bellíssim, perquè, segons deien, havia pagat una doblurada de la modesta caseta de mestre Biel.

La misteriosa "princesa" era una senyora altiva, de mirada penetrant, de posat sever i de faccions dures i geomètriques. Duia un seguici de criats, criades, xofers, consellers i administradors que no la deixaven tocar de peus a terra. Aquesta era la versió popular de la que podia ser la real. A n'és parèixer vivia amb un comte, molt senyor i molt encartonat. Tothom comentava, sense saber-ho ni d'aprop ni de lluny, que ella el mantenia, que vivien junts però que no eren casats. La xicateria d'un poble és mala d'estrancar. Ja ho sabem.

Era evident que una senyorassa com aquella no podia moure's en les estretes parets d'aquella caseta i per això, ben prest, va iniciar-hi unes reformes espectaculars.

Un criada mallorquina que, durant unes hores al dia, estava al seu servei, havia explicat mig secretament, que la "princesa" comandava més que un general carregat d'estrelles i que volia convertir aquella caseta o casinyot, en un palau. Ja n'hi havia prou perquè el rumor prengué cos, i que la gent fes comentaris parells a aquests:

—Aquesta senyora "princesa" no repararà en res. La calma i la vista d'"Es Clot" li ha entrat per s'ull dret.

—Vol acomodar sa casa a sa seva categoria social i hi vol fer un gran "salón" de ca l'ample, amb miralls antics, i dues sales d'"aseo" i una cuina de gran hotel i uns dormitoris que només de veure-los, quedés estormentat.

—Tenc per cosa certa que —segons m'han contat— cada estiu vol convidar a ses persones de sa noblesa que li són amigues. Serà gros! Ja ho voreu.

8



**Reserva AUTOMÁTICA de Billetes: Nacionales e Internacionales**

**AVION: Iberia, Aviaco, Spanair, Air Europa y Charters...**

**BARCO: Transmediterránea y Flebasa**

**Hoteles y Apartamentos en todo el Mundo**

**Ciucuitos en Autocar por España y Europa**

**Viajes a Larga Distancia - Organizamos Grandes Cruceros**

**TE ORGANIZAMOS**

**EL VIAJE QUE DESEES**

**A TU MEDIDA**

# mes a mes a casa teva.

*És rigorosament prohibida, sense l'autorització escrita dels titulars del "Copyright", tota les sancions establertes a la llei, la reproducció total o parcial d'aquesta obra per qualsevol procediment, incloent-hi la microfotografia i el tractament informàtic i la distribució d'exemplars mitjançant lloguer o préstec públics.*

Primera edició: 1996-1997

© Alexandre Cuellar i Bassols.

© D'aquesta Edició: Revista Badia d'Alcúdia

Dipòsit Legal: PM-1777-1996

Imprès: Gràfiques SIBA

Felicità Fuster, 21 · 07450 - Sta. Margalida

venia als quatre estiuencs del barri i a qualsevol propietari dels pocs hotels de la zona que llavors eren el "Miramar" i el "Mariosol". L'amo'n Pep Regassa era un home ben plantat, alt i prim com una candela. Ell s'havia criat al barri de Burdils i a dins ca seva res hi sobrava ni res hi mancava. A vegades solia comentar.

—De mica en mica, aquests "veraneantes", mos ho fotran tot. Per jo m'és igual, però es nostre "barrio" ja no serà es nostre. Ve gent de tot arreu i... ja se sap: "Hostes vengueren i de casa mos tragueren".

I algú li replicava.

—L'amo'n Pep, anau errat de comptes. Aquesta gent que s'estableix aquí mos deixarà doblers.

—I disgusts.

—Jo, idò, a ca meva, servim llet a moltes famílies i al cap de sa temporada d'estiu, a n'es cul des sac hi trobem ses garroves. Sense anar més enfora: Ara vos mateix veniu ses llagostes a preu d'or i abans...

—I què? Els doblers en aquest món no són res. Només ajuden a viure.

—Però vos els aplegau.

—No pescaré ses llagostes per regalar-les, supòs. A jo me costen molts sacrificis i moltes nits a dins sa barca.

—Amb això teniu tota sa raó del món.

—El que jo dic és que Burdils, així com van ses coses, d'aquí pocs anys ja no serà Burdils.

Converses com aquestes sovintejaven. Però cada any al barri s'hi construïa una nova finca o algú comprava la caseta d'un pescador que feia les sopes primes o bé es moria i els fills no volien seguir l'ofici.

No van passar molts d'anys quan es va córrer la veu que una casa situada ben a prop d'"Es Clot", en un replà des d'on es dominava una vista esplèndida sobre la Badia de Pollença, l'havia comprada una princesa—deien alguns—o una estrangera—deien altres—, de devers Madrid

Disponible per a publicitat  
(Promoció especial)



# L'AJUNTAMENT *informa*

## ELS PLENS T'INTERESSEN

### Dia 24 d'octubre de 1996

A aquesta sessió plenària amb caràcter extraordinari en total es varen tractar nou punts a l'ordre del dia. Després d'aprovar l'acta de la sessió anterior. Es segon punt era un expedient de modificació de crèdit, que es va aprovar amb els vots a favor del PP i UM, i en contra del PSOE. El tercer punt era una modificació de les ordenances fiscals, punt molt debatut entre l'equip de govern i PSOE, sobre la puja de la tarifa de fems. El punt quedà aprovat amb els vots a favor del PP, UM i amb l'abstenció del PSOE. El quart punt va ser aprovat per unanimitat, referit a la constitució de la Mancomunitat de municipis del Nord de Mallorca. El cinquè punt va ser l'aportació municipal al fons mallorquí de solidaritat que també fou aprovat per unanimitat.

El sisè punt la contractació del Casal d'Avis del Port d'Alcúdia també es va aprovar per unanimitat, així com el setè, referent a la contractació d'un tècnic de patrimoni. El vuitè punt a l'ordre del dia fou l'adquisició de la «Torre Major», també aprovat amb els vots a favor de tots els grups polítics que conformen el consistori alcudienc. I el darrer punt, la moció respecte al pla de pau del Sahara també va quedar aprovat per unanimitat.

### Dia 7 de novembre de 1996

La sessió plenària en caràcter ordinari va tenir un total de nou punts a l'ordre del dia. Després de l'aprovació de l'esborrany de l'acta de la sessió anterior, el següent punt va ser l'anomenament d'un substitut d'un vocal al patronat d'esports. El tercer, l'aprovació de l'escriptura de compensació del polígon AN-3 referit al paradís de Bonaire. El següent punt eren les bases per la convocatòria de places de policia local. Tots aquests punts es varen aprovar amb els vots a favor tant del PP, com d'UM i el PSOE. El cinquè punt era la revisió de les tarifes taxis. Aquest punt se va aprovar amb els vots del PP i UM, ja que el PSOE no va voler emetre el seu vot, per considerar que el més important abans era el reglament de regulació dels taxis.

El sisè punt era la proposta de modificació de les tarifes d'aigua d'ACASA. Aquesta modificació no es va aprovar pels vots en contra d'UM i el PSOE, malgrat els vots a favor del PP (que no contava amb la presència de la regidora C. Garzón).

Batlia va presentar una moció sobre el jutjat de pau, que va ser aprovada per unanimitat. Per altra banda, UM va presentar una moció per adherir-se a la resolució del CIM perquè La Balanguera sigui l'himne oficial de Mallorca. El punt es va aprovar amb els vots a favor d'UM, el PSOE i

distints regidors del PP, llevat de dues abstencions de dos regidors de l'equip de govern.

### Un intens apartat de precs i preguntes

A aquest apartat Antoni Alemany va demanar a veure com estava el tema de les normes subsidiàries. Miquel Ramis expressà que no posava una data exacte però que els tècnics municipals estaven fent feina sobre el tema.

Alemany també expressà que l'equip redactor del PERI ho entregarien i després l'arquitecte faria un informe.

Altres preguntes de l'oposició a l'equip de govern varen esser concretament la d'Antoni Alemany referint-se a les mesures correctives que s'havien de posar a la carretera de circumval·lació i després que ja hi ha un tram obert. El batle Miquel Ramis comentà que encara falta una capa de rodadora i les mesures correctives i que de forma periòdica se visiten la zona per part dels tècnics, i allò on hi ha un nucli urbà es té en compte que es faran les mesures correctores.

La regidora de l'oposició Francisca Mir demanà a veure quins criteris se seguirien per les admissions a la residència de la tercera edat.

Miquel Ramis expressà que estan en elaboració.

Seguint amb els precs i preguntes dels membres de l'oposició al ple d'aquest vespre, el regidor socialista Xavier Turrado demanà sobre els problemes del paviment del carrer del Moll, de lo malament que havia quedat ocasionant molèsties als vianants i havent constatat que hi havia hagut caigudes i moltes queixes.

El regidor del PP, Bartomeu Rebassa explicà que s'havia llevat la capa de ciment per una errada que hi havia hagut però que els problemes d'ara deu esser degut al propi desgastament del paviment. El batle digué per la seva part que demanarien un informe, degut a que Xavier Turrado expressà que hi havien caigut al·lots pel mal estat del paviment. Des de l'oposició es demanaren altres coses, com el teme de les excavacions de Pollentia i el batle Miquel Ramis expressà la possible creació d'una Fundació amb la participació de distintes institucions.

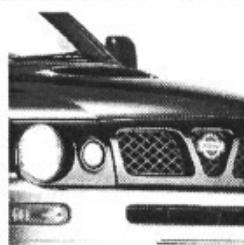
Un altre tema abordat des del grup socialista alcudienc va ser el de l'escolarització que després també va ser una de les preguntes que varen formular distintes ciutadans presents a la sala de plens de l'Ajuntament, demanant sobre les gestions que s'havien fet per l'escolarització i els motius pels quals havien quedat una sèrie d'infants fora escolaritzar. L'equip de govern, a través del batle i del regidor d'educació, s'expressà que la darrera paraula la tenia el Ministeri d'Educació.

# NUEVO NISSAN TERRANO II

**Ahora Turbodiesel con Intercooler y 125 CV**



*por tierra, mar y aire*



Turbodiesel Con Intercooler o Gasolina Multiválvula · ABS · Airbag  
Llantas de Aleación · Aire Acondicionado · Techo Solar · Cierre  
Centralizado Con Mando a Distancia y Sistema Supercierre  
Excepcionales Condiciones Con **NISSAN FINANCIACION**

**segur NISSAN**



Garantía total 3 años, o 100.000 km  
y 6 años anticorrosión

INTERNET: [HTTP://WWW.NISSAN.ES](http://www.nissan.es)

**MOTOR INSULAR, S.A.**  
**POLIGONO INDUSTRIAL DE MANACOR - TEL. 55 00 28**



INCA: A. HORRACH - TEL. 50 51 04 - MALFERITS, 50 · STA. MARGARITA: COVEAUTO - TEL. 52 39 94 - MIQUEL ORDINES, 7  
SA POBLA: AGUSTÍ S.L. - TEL. 54 18 05 - CTRA. INCA, 35 · CAMPOS: RAFAEL POMAR - TEL. 65 07 83 - HISTORIADOR TOLLEDAS, 9  
FELANITX: AUTOMÓVILS PERELLÓ - TEL. 58 12 60 - VIA ARGENTINA, 57 · MANACOR: CAN PERELLÓ - TEL. 55 00 51 - PLAZA CONCORDIA, 7

**ACTUALITAT/COMUNICACIÓ**

# Que no es trenqui la línia

**Gabriel Suau Otero**

Redactor del Setmanari "Veu de Sóller"

Escric, benvolguts amics d'Alcúdia, aquestes retxes just un dia després d'haver assistit a les I Jornades de Comunicació Local, i des de la redacció del nostre setmanari "Veu de Sóller". Allò que primer voldria expressar és l'enhorabona per haver estat pioners en l'organització d'unes tals jornades, i per haver-les muntades pro bé, amb dignitat, entusiasme i bona voluntat. Na Margalida Socias, de la ràdio municipal, ja ens va comentar la feinada que dur un aplec com el que férem.

Les felicitacions han d'ésser completes, i per això s'ha de congratular el regidor de cultura, Miquel Ferrer, i l'assessor lingüístic de l'Ajuntament, en Miquel Font. Les seves tasques, les quals vàrem tenir ocasió de conèixer aquell cap de setmana, ja les voldríem a Sóller. Sóller havia demanat l'any passat formar part de la xarxa de municipis amb Pla Pilot de NNLL, però al final no s'hi va poder afegir. Es va dir que enguany sí que hi podríem ésser, però de moment no s'ha produït cap nova en aquest sentit, sembla. Aprofit per encoratjar per seguir amb la línia d'extensió d'ús social de la llengua tal com ho feis, perquè vaig poder copsar com hi ha el clima de respecte entorn de tot això més enllà de l'exabrupte, la incomprensió, la ignorància o la mala bava, com desgraciadament ocorre a altres bandes.

Però la "línia" de què parla el títol és la de les trobades encetades a Can Torró - per cert, centre cultural de primer ordre, vaig veure. Trob que encontres així s'haurien de repetir i millorar-se, ni que sigui nonés per intercanviar punts de mira diferents, impressions, experiències, o simplement per conèixer-nos. A més de tot això, però, ara voldria fer unes consideracions sobre la impressió general que me'n vaig dur de la trobada, i dir

allò que per ventura sols ser culpa de nosaltres els assistents va mancar.

I precisament la participació de la gent va ésser un punt dels que -crec- podria haver estat més intens. Podríem d'haver demanat i intervingut més, tot fent tractar als ponents temes que ens servissin més en concret per a revistes, televisions i ràdios. Ens Hauríem d'haver llançat més, evitant acabar en bizantismes avorrits que si gat o moix, que si dolç o si salat. Tal vegada el fet de realitzar un setmanari íntegrament en català de fa set anys ença ens fa veure com a supèrflues certes qüestions. Des de la nostra perspectiva, hagués estat bé acabar els torns de preguntes i les taules rodones amb unes mínimes conclusions comunes, amb solucions a problemes, i sobretot amb projectes i visions de futur. Desviar-nos -insistesc- per temàtiques distorsionades com per exemple una invasió de mitjans "catalans" aquí, o perdre'ns per òptiques sobre quina llengua han d'usar els mitjans de comunicació locals resulta un poc decebedor però alhora clarificador de com estam.

Dic decebedor perquè ja voldríem veure una senzilla nitidesa en la tria de llengua als mitjans locals, talcom exercitam nosaltres fa set anys amb normalitat fins i tot a la decció d'opinió i a la publicitat. Però clarificador

perquè veus -no sense preocupació com en premsa i en televisions locals hi ha diferents models o opcions lingüístiques, per molt en desacord que s'hi estigui i per molt que els mitjans que operen en català a part forana es destapin com a cosa no generalitzada sense excepció.

Deixant clara la legitimitat de qualssevol opció, tria que fan els que realitzen el mitjà, pens que el primer que s'ha de tenir és informació i formació, o bé ganes de suplir mancances, aprendre, millorar i tirar endavant. Sempre.

Una altra qüestió dissemblant a tot això és la dicotomia local/illenca, que va planar sobre la trobada a certs moments. Moltes preguntes podien quedar obertes: ¿Volem una TV autonòmica? ¿I una ràdio? ¿Les podem tenir tal com en tenen d'altres? ¿Els mitjans de comunicació interinsulars poden ésser en català? ¿El mercat ho permet?, etcètera, etcètera, etcètera.

De tot i més en veurem noves i en seguirem parlant a les segones jornades, amb més ganes, més gent, més participació i més coneixement. Que sí. Venga.



**SEGUROS:**  
**IMECO**  
**ASISA**  
**SANITAS**  
**PREVIASA**  
**MEDIFIAC**  
**MARE NOSTRUM**

**DENT - ALCUDIA**  
**CLINICA DENTAL**

Dr. Vicente Martinez Busquets  
MEDICO-ODONTÓLOGO  
Coleg: 3958 - Colg. 316

Plaza Constitución  
(encima Farmacia)  
Tel. 54 83 68



## ACTUALITAT/COMUNICACIÓ

# Celebrades a Alcúdia les I Jornades de Comunicació Local de Mallorca

Tingueren lloc a Ca'n Torró els passats dies 9 i 10 de novembre

Per Margalida Socies

**ALCÚDIA, COM A  
MUNICIPI PILOT DE  
NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA VA  
CELEBRAR LES PRIMERES  
JORNADES DE  
COMUNICACIÓ LOCAL  
DE MALLORCA, A LA  
BIBLIOTECA CA'N  
TORRÓ, ELS PASSATS  
DIES 9 I 10 DE  
NOVEMBRE.**

Aquestes jornades varen esser organitzades pel servei de normalització lingüística de l'Ajuntament d'Alcúdia i l'emissora municipal d'Alcúdia Ràdio i patrocinades pel Govern Balear.

Les jornades varen comptar amb la presència de representants de distintes revistes locals, televisions i ràdios locals, que eren els principals destinataris dels temes que s'havien de tractar. Així aquestes jornades serviren com a lloc de debat de temes que són comuns a aquests mitjans tenint com a eix el tema de la llengua.

Dissabte dia 9 de Novembre s'obriren les jornades amb les paraules del Batle d'Alcúdia Miquel Ramis i del regidor de normalització lingüística Miquel Ferrer. La primera de les ponències la dugué a terme el professor de la UIB, fent un repàs als mitjans de comunicació en català que hi ha a Mallorca, i les necessitats lingüístiques que tenen, com per exemple trobar un model lingüístic a seguir.

Al capvespre les ràdios de Calvià, Algaida i Alcúdia participaren a una taula rodona, que fou un intercanvi d'experiències i de formes de fer rà-

dio. Per últim, la primera jornada es va tancar amb la presència del periodista Antoni Basses, que condueix de dilluns a divendres el programa «El matí de Catalunya Ràdio». Contà la seva experiència com a comunicador i comentà que la llengua no ha de ser una barrera sino un vehicle encaminat a fer una ràdio que s'escolti, un producte competitiu.

El diumenge dia 10 de novembre Gerard Jaquet parlà sobre l'estat del català a la zona del Rosselló, en la seva opinió gairebé a una fase terminal. També el matí de diumenge, en el marc de les primeres jornades de comunicació local de Mallorca, un altre dels convidats va ser el director del Diari de Balears, Miquel Serra que fou presentat per Josep Melià. Miquel Serra va fer referència a les dificultats i al dia a dia en la confecció d'un diari íntegrament en català a les Illes, el Diari de Balears.

Per últim, les jornades es tancaren amb una taula rodona, amb la presència del Director General de Cultura i Política lingüística, Jaume Gil, el president de la Comissió de Cultura del



Tel. 86 42 66

Playa d'en Cuarassa - Pto. de Pollensa

## JEFE DE JARDINERIA

Para grupo hotelero en ZONA ALCUDIA

### Se requiere:

- Amplios conocimientos de jardinería.
- Experiencia demostrada en el puesto.

### Se ofrece:

- Posibilidad de trabajo todo el año.
- Incorporación inmediata.
- Sueldo según valía.

Enviar C.V. al apartado de correos 126 de Alcúdia

CIM, Damià Pons, Magí Ferriol, vicepresident de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca, Llorença Ramón, president de la Federació de Televisions locals, Antoni Mir, vicepresident de Voltor, i Alcúdia Ràdio, com a amfitrions. Aquesta taula, moderada per la periodista Catalina Garcies va tenir com a temes la llengua i la forma d'expressió als mitjans locals, la manca de productes en català per oferir a través de les televisions locals, i la necessitat d'una regulació dels distints mitjans de comunicació. Un altre dels temes que va sorgir a la taula rodona va ser la qüestió de les dificultats econòmiques per funcionar, per part dels mitjans locals.

Paral·lelament a aquestes jornades de comunicació local també hi va haver una exposició a la Biblioteca de Ca'n Torró de les revistes locals que s'editen a Mallorca, així com altres exemples de publicacions en català. Per altra banda, també es va poder veure la innovació tecnològica, que fa possible sentir la ràdio a través de Internet.



### Pida presupuesto sin compromiso

Aire acondicionado, Calefacción  
Deshumificadores  
Maquinaria Hostelería en General

C/. Sureda, 55  
Tels: 24 54 16 - 42 10 00  
Fax: 27 86 52  
07007 PALMA DE MALLORCA

Paseo Colón, 70  
Tel. 85 19 58  
07458 - CA'N PICAFORT

# I Jornades de comunicació local de Mallorca

ALCÚDIA

9 i 10 de novembre de 1996



GOVERN BALEAR

Conselleria de Cultura, Educació  
i Esports



ALCÚDIA RÀDIO  
Emissora Municipal 94.7 FM



AJUNTAMENT D'ALCÚDIA  
Servei de Normalització Lingüística



**COVEAUTO S.L.** Servicio Oficial en Santa Margarita

**VENGA A VER NUESTRA GAMA DE VEHICULOS  
NUEVOS Y USADOS**

**Financiación especial y sin entrada**

Exposición y Venta: Tel. 52 39 94 - Móvil. 908 83 83 05  
Taller: Tel./Fax: 85 60 79 · Miguel Ordinas, 7 · STA. MARGALIDA

# La Relación de Pareja

Marilen Salamanca

S.I.P.C.E., Gabinete de Psicología.

Así como reza el dicho "De novios mieles, de casados hieles" es el proceso seguido por muchas parejas cuya relación, como suele ocurrir en general, está llena de agasajos y cumplidos en su comienzo y de desafectos e incomunicación en su final.

En cualquier caso, es importante destacar que una pareja es ante todo relación, interacción, intercambio, dar y recibir en las diversas áreas que componen sus vidas: amistades, tiempo libre, tareas domésticas, relaciones sexuales, etc.

Una explicación resumida del origen de las relaciones y del desarrollo de problemas en la pareja sería la siguiente:

1ª Etapa: Inicio de la relación:

Al comenzar una relación ("noviazgo") se suele dar una atracción inicial mutua, debido al poco conocimiento que se tiene del otro y al elevado número de cumplidos y atenciones que se intercambian porque normalmente se ven pocas horas al día y/o los fines de semana en situaciones agradables para ambos (tomar una copa, bailar en la discoteca, ir al cine, ir a pasear, etc.). Así mismo no tienen que tomar decisiones importantes a diferencia de las parejas estabilizadas que deben decidir con frecuencia sobre cuestiones económicas, educación de los hijos, etc. Otros elementos también gratificantes al inicio son la novedad de la comunicación sexual y la idealización del otro y de la futura vida en común, creándose en determinadas ocasiones expectativas demasiado elevadas (se espera mucho o bien se cree que mejorará o cambiará).

2ª Etapa: Desarrollo de los problemas:

Al vivir juntos, la pareja tiene que afrontar nuevas situaciones a las que ha de adaptarse, apareciendo entonces,

fuentes de problemas como:

El desajuste entre las expectativas creadas antes y la realidad de convivir diariamente.

El aburrimiento, la monotonía, la rutina que surgen después de un período más o menos prolongado de tiempo.

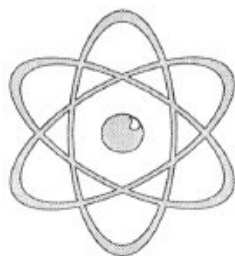
Cambios importantes y/o imprevistos como el nacimiento de un hijo con malformaciones, la pérdida del empleo, problemas económicos, trabajo de la mujer fuera de casa, etc.

Cuando se presenta alguno de estos problemas en la pareja, éstas pueden buscar soluciones mediante sus habilidades de comunicación, sus habilidades para solucionar problemas o solicitando ayuda (amigo, psicólogo, etc.).

Pero también es posible que cuando aparezcan estos problemas la pareja recurra a métodos coercitivos o de "chantaje", como por ejemplo, cuando queremos que nuestra pareja cambie de comportamiento dejamos de hablarle, esquivamos las caricias, etc. o le castigamos insultándole, etc. En otras ocasiones se opta por decisiones más drásticas como el abandono o la separación.

Después de esta rápida panorámica de la evolución en la relación de pareja es importante destacar que la diferencia entre las parejas satisfechas y las que no lo están no son los problemas o cambios ante los que ellas se encuentran sino las habilidades de comunicación y de solución de problemas que ponen en marcha en esos momentos, habilidades o estrategias que se aprenden y sobre las que se centran la mayoría de intervenciones en terapia de pareja.

**ELECTRICA**  
**TRAMUNTANA, s.l.**



C/. Xara, 21 - A · Tel. 54 58 29  
Tel. Móvil: 989 68 75 47  
07400 ALCUDIA

**LABORATORIO**  
**ANALISIS CLÍNICOS**  
**Y BIOLÓGICOS**

**SEGUROS:**  
**Imeco, Sanitas,**  
**Asisa, Mare Nostrum**  
**Alianza, etc...**

**Abierto de Lunes a Sábado**

Ctra. Artá-Alcudia, 42  
(Farmacia Gelabert)  
Tel. 89 22 41  
PUERTO DE ALCUDIA



**Colonya**  
**Caixa Pollença**

Oficina  
**ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina  
**PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60



# La formació de les persones adultes des del CEA d'Alcúdia

Javier Turrado T.

Director del centre d'Educació de Persones Adultes d'Alcúdia.

L'any 1996 s'ha triat per començar l'any europeu de l'Educació i de la Formació Permanents. Dins aquest marc i amb l'objectiu de sensibilitzar als ciutadans europeus sobre la necessitat d'assolir amb èxit els desafiaments del segle XXI, la CEA mitjançant una decisió del Parlament i del Consell europeus s'han plantejats una sèrie d'objectius:

1.- Subratllar la importància d'una Formació Bàsica General per tots, sense cap tipus de discriminació.

2.- Promoure una Formació Professional que permeti a tots els joves tenir una qualificació que els pugui capacitar per la inserció en el món laboral amb igualtats d'oportunitats per dones i homes.

3.- Fomentar l'Educació i la Formació contínues com a prolongació de l'educació escolar i de la Formació Inicial.

4.- Motivar a totes les persones per tal que puguin accedir a l'educació i formació al llarg de tota la seva vida i en especial grups més marginats fins ara, especialment les dones.

5.- Sensibilitzar als interlocutors socials i a la Comunitat en general de la importància del aprenentatge durant tota la seva vida i desenvolupar una dimensió europea de l'educació de les persones adultes.

Com deia el Portaveu de la Universitat de Salamanca, Joaquim Garci Carrasco, la complexitat organitzativa de les societats desenvolupades, l'evolució acceptada dels mínims necessaris pel treball com a conseqüència del progrés

ciutadà i tècnic, la globalització de la cultura, derivada de la introducció dels mitjans de comunicació, la crisi dels valors col·lectius, la fragilitat dels sistemes normatius, els canvis accelerats que s'han produït a nivell generacional ha fet que:

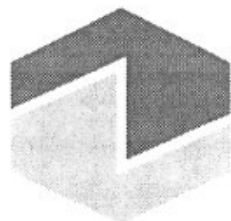
Sigui necessari l'educació com a procés vital al llarg de tota la vida.

La societat en general sigui receptora d'informació d'una manera continua per tal de mantenir els propis sistemes democràtics dels països occidentals.

Per tant com se va dir a les conclusions de les Jornades d'Educació de Persones el propi desenvolupament de la nostra societat, configura una comanda de la col·lectivitat on es pogués cristal·litzar les profundes transformacions socio-culturals, canvis accelerats en el sistema productius i ocupacionals que modifiquen el valor de les competències adquirides fins ara pels ciutadans, que requereixen noves qualificacions i converteixen en una necessitat col·lectiva l'educació i la formació al llarg de tota la vida si no volem convertir-nos en una societat d'analfabets funcionals.

Evidentment aquest objectiu ha d'implicar a totes les Administracions, Institucions Públiques i Privades dins el camp de la formació de les persones adultes s'ha d'aconseguir polítiques i estratègies adequades que permetin arribar a tot el públic i sobretot als grups més marginals, captius de

Continua en pàg. 26



**LIMPIEZAS URBANAS  
DE MALLORCA, S.A.**

OFICINAS:  
Ctra. Ca'n Picafort, s/n  
Tels. 52 30 07 - 52 35 92  
Fax: 52 36 23

DOMICILIO SOCIAL:  
C/. Juan Monjo March, 42  
07450 - Sta. Margalida



**VENTA AL  
POR MAYOR**

Avd. Juan Mascaró Fornés, 2  
(Antes Almacenes Plomer)  
CA'N PICAFORT

**AUTOESCUELA  
POLLENTIA C.B.**



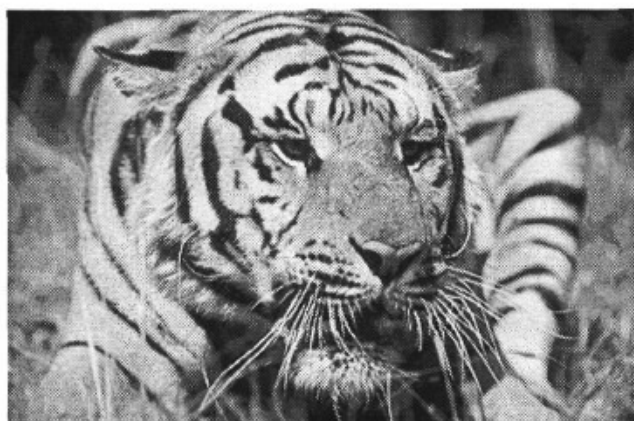
Passeig de la Mare de Déu  
de la Victòria, 3 - 1º  
ALCUDIA  
Tel. 54 77 06



Laboratorio fotográfico



***¡NO COMPRE SU CARRETE!  
NOSOTROS LE REGALAMOS UN  
CARRETE POR CADA REVELADO***



**AHORA** ya puede tener sus ampliaciones desde 15x20, 20x25, 20x30, 30x40 y revelados en Color y Blanco y Negro en  
**1 Hora**

PLAZA CARLOS V, nº 2 · ALCUDIA  
Tel. 54 61 56

Continuació de la pàg. 25

la falta d'oportunitats d'una societat conflictiva i en el que, precisament la seva no participació, és el fet que els manté en la situació de marginats. I tot això evidentment sense renunciar, ben al contrari, a l'assupció de la pròpia cultura, de la nostra cultura de les Illes i de la llengua catalana a través de la qual es vehicula.

Tots som conscients que els canvis accelerats, les crisis del sistema de normes i valors col·lectius, les profundes innovacions en els sistemes i mitjans de comunicació, han convertit l'adult en un subjecte d'accions de formació a tots la seva vida, com una exigència social i com una necessitat personal, indispensables en els Estats que ens considerem democràtics.

Aquesta és la filosofia amb la que, des de el Centre d'Educació de Persones Adultes d'Alcúdia, us identifiquen i amb la que tot el Professorat des de les nostres pròpies limitacions, també com a subjectes de la formació continuada, intentem donar solucions als nous reptes del pròxim segle XXI

Agrair finalment a totes les Administracions, MEC i en concret la Unitat de Programes Educatius i també de manera espacial als Ajuntaments d'Alcúdia, Pollença, Sa Pobla, Muro i Santa Margalida. Els seus esforços que fins ara han demostrat, en aquesta tasca conjunta, sense els quals tot allò que feim no serà possible.

Gràcies a tots els alumnes que any darrera any es matriculen en el nostre Centre i ens confien la seva formació, només amb ells té sentit aquesta nova concepció educativa i són els autèntics protagonistes dels nostres objectius.

Vull, públicament reconèixer la gran il·lusió i entusiasme de tots els problemes que cada dia intentem dur endavant aquest meravellós projecte des de l'anonimat de la feina ben feta. Gràcies a tots.

Cases de  
**Son Sant Martí** 

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS  
CONGRESOS



Ctra. Muro - Ca'n Picafort, Km.8  
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm 2  
MURO (Mallorca)

## SOCIETAT I ESPORT

# Las drogas y el doping

Por Antonio Serra Cànaves

El presente escrito va dirigido a crear una inquietud entre los deportistas, entrenadores, padres y médicos, trataremos de analizar con la mayor claridad posible toda la problemática que se deriva del uso de sustancias que de un modo u otro, producen graves alteraciones ya sea a nivel Social y Deportivo.

El problema está en la calle, colegios y zonas de esparcimiento. Agarrar tal situación con valentía, luchar, sin ser tan poco conscientes de que es «algo que no nos va ni nos afecta» ni ser tan pesimistas pensando que «no tiene arreglo».

Nuestra sociedad, con un gran desfase cronológico, va siguiendo las huellas y los caminos de otros países más avanzados, tanto en los procesos nobles como en los nocivos.

Pienso y soy muy consciente de que debemos actuar y hacer lo indecible para encauzar a esa juventud por vías correctas y creo firmemente que el Deporte es la mejor solución. También creo que los padres en la época actual están más preocupados en crearse un patrimonio Socio-Económico elevado que en educar a sus hijos.

La vida está llena de obstáculos, de dificultades, de frustraciones, que cuando nos agobian nos hacen recurrir a las drogas, tabaco, alcohol, pastillas, etc. El echar mano a las tabletas y del vaso de agua se ha convertido en algo rutinario insignificante.

Los escolares cada día empiezan más pronto a fumar y a beber con el beneplácito de padres y educadores. El salto del Colegio al Instituto es la punta del iceberg para tal transformación. A fuerza de confiar en las drogas el hombre ha ido perdiendo su control y dominio de sí mismo.

El uso de las drogas conduce igual que el tabaquismo y alcoholismo, a un daño irreparable en la salud y a una pérdida de valores Sociales, Humanos y Afectivos.

Es deber y obligación de los Ayuntamientos en la medida de sus posibilidades poner al alcance de los ciudadanos todos los medios en encontrar soluciones dirigidas a crear una infraestructura de «Salud Pública» llevando a cabo presupuestos holgados y estables que permitan el funcionamiento sin trabas de todo un engranaje Social y Deportivo para que la juventud encuentre otra dinámica que no sea la del tabaco, drogas y alcohol.

En este apartado hago un llamamiento a las instituciones para que no tengan miedo de invertir en el deporte creando instalaciones deportivas, zonas de recreación, etc.

Con la denominación de DROGAS se trata de agrupar a una serie de sustancias que, administradas por cualquier vía

o procedimiento, actúan sobre el organismo modificando el psiquismo, unas veces para inhibirlo, otras para excitarlo.

Se han intentado varias clasificaciones, pero para entendernos bastará con que distingamos:

- 1.- Barbitúricos: somníferos y depresores
- 2.- Anfetaminas: estimulantes centrales
- 3.- Alucinógenos: alteradores mentales y emocionales.

Las drogas más clásicas podrían ser:

- 1.- Opio y sus derivados
- 2.- Marihuana
- 3.- Haschis
- 4.- Cannabis

De todas estas sustancias, nuestro interés se centra en aquellas que están prohibidas en toda competición deportiva.

- Narcóticos y derivados
- Anfetaminas y derivados
- Estricnina
- Éter dietílico
- Fenilmetilmorfina
- Dialcoylaminas
- Cafeína
- Teofilina
- Cocaína
- Esparteina, aleudrina, estrofantina, veritol.

Para terminar el grupo más socorrido, más empleado, es probablemente el de las anfetaminas: centramina, anfetamin, predullin, reactiván, catovit, anorán y dextedrina.



*Restaurante  
Pizzeria  
Nova Marina*

**Especialidad en pescados y  
cocina italiana**

**Passeig Marítim, 10 - Puerto Alcúdia  
Tel. 54 53 09**





## SOLILOQUIO

# El tira y afloja de las pensiones (I).

Luís Morano Magdaleno

Poniéndome las gafas de ver las cosas con buen humor, digo que la palabra SOLILOQUIO con que empiezo esta conversación no quiere decir que yo esté solo y loco, tampoco digo que otros lo estén, aunque me parece muy acertado aquel refrán que dice «De poeta y de loco, todos tenemos un poco». Soliloquio viene de SOLUS (solo) y LOQUI (hablar), es decir, hablar solo, como cuando uno habla figurándose que lo piensa o que lo dice para sí mismo. Alguna acepción de esta palabra indica «expresarse en voz alta y a solas», por ejemplo, cuando habla de esta manera algún personaje de obra teatral, este truquito lo emplea mucho Lina Morgan en sus graciosas representaciones teatrales. Pero soliloquios por lo bajini... infinidad: a ver quién no ha hablado sólo, aunque no pronuncie, veinte veces al día, sobre todo según la edad. Resumiendo, que lo que voy a decir es una reflexión en voz alta, alta en cuanto es escrita y otros la pueden leer o escuchar, pero ni me comprometo yo ni comprometo a nadie. Entonces, ¿hablar por hablar?... Puede.

Como segunda parte de la explicación del título, esa especie de refrán de «Tira y Afloja» es más serio de lo que parece, significa el procedimiento de llevar un asunto actuando de maneras contrapuestas a veces, pero con habi-


lidad y cuidado para tratar el tema delicadamente, sin asustar y sin desilusionar, buscando los términos medios en función de valores razonables. El que se consigan, o no, estos buenos propósitos, ya es harina de otro costal; siempre habrá quien comprenda, otros que sencillamente se resig-

nen y muchos habrá que despotriquen. Como siempre, de todo en la viña del Señor.

El tema de las pensiones es vital, lo sabemos todos. En Diciembre 1992, escribíamos que... «me parece mal que a los que están en activo no les suban el sueldo nada o casi nada, pero sí tiene bastante lógica que a los pensionistas les suban algo más porque en muchísimos casos, no digo en todos, los funcionarios tienen algunos complementos y, en cambio, los pensionistas, nada de nada aparte de su pensión monda y lironda». En Enero 1993 también decíamos que, teóricamente, las cuotas que pagábamos todos, irían a crear un fondo general para la futura pensión a los 65 años, uniéndole las aportaciones del Estado y de las Empresas. Pero el Estado tiene tan-

tos gastos, que tira de donde hay y así tus aportaciones mensuales se gastan en el propio año para pagar a los jubilados que haya, y cuando tú llegues a los 65, cobrarás tu pensión del dinero recién cotizado por los trabajadores activos... pero hay el peligro de que por el paro, (disminu-





**IMPRESA  
LIBRERIA  
PAPERERIA**

<p><b>IMPRESA:</b> Escola, 15 - Tel. 54 01 55</p> <p><b>TENDA:</b> Escola, 41 - Tel. 86 24 44</p> <p>Fax: 54 01 55</p> <p>07420 - SA POBLA (Mallorca)</p>	<p><b>TENDA:</b> Tsa. Marià Aguiló, 9</p> <p>Tel. 54 67 75</p> <p>07400 - ALCÚDIA (Mallorca)</p>
---	--



**LIMPIEZAS  
FILGRASA**

**MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA  
EN FILTROS DE COCINA**

**EXTRACCIONES DE HUMO**

**TURBINAS Y CHIMENEAS**

**PULIDOS Y VITRIFICADOS**

Manacor - Tel. 83 86 08 - Cala Millor Tel. 58 57 97  
Tel. Móvil 908 14 20 66

Presupuestos  
sin  
compromiso

ción de cotizantes), y por jubilaciones voluntarias-forzosas y porque la vejez, inoportunamente, llega cada vez más deprisa, (aumento de perceptores de pensiones) entra menos dinero en la bolsa y sale más, hay el peligro de que se resientan a se dificulten los pagos y se arbitren nuevas fórmulas no muy optimistas». Pues en esa estamos: hace tiempo que las pensiones constituyen un problema por el gran número de pensionistas que somos y quiera Dios que sigámoslo siendo muchos años...

Ciertamente, el grupo de pensionistas hemos sido campo de batalla de los partidos políticos, que unos las subirán y que otros las bajarán, que si se aumentarán los años para el cálculo de las pensiones... hace diez o doce años que se habló de que serían 15 en vez de 8 años los que intervendrían en ese cálculo. Por esa época hubo una conferencia de un Delegado de la Inspección de Trabajo, en la Casa de Cultura, y se explicó claramente como se haría esa distensión de 8 a 15 años. Modestamente quiero decir que yo intervine en pedir aclaraciones y en exponer mi visión del problema, no en balde había ido estudiándolo un poco desde mi incorporación a la vida profesional civil en Barcelona en 1958 cuando hice oposiciones a Profesor Titular del Instituto Politécnico nº 1 en la rama de Matemáticas, precisamente en jornada de Tarde-Noche para lo que fuí autorizado por mi Superioridad en la carrera militar. Está claro que no es nuevo el desasosiego que ha habido estos últimos años con el Tira y Afloja de las Pensiones. Dejadme decir que en mis «COSAS DE LA VIDA» en la Revista Diciembre 1992 ya pensaba... «no creo que haya en España políticos tan imbéciles que se atrevan a bajar las pensiones, que no hay agallas en la política nacional para quitarnos nada de las pensiones legales, que las jubilaciones las paga ESPAÑA, no fulano ni mengano, que, entre quien entre y salga el que salga, la 3ª EDAD es la reina madre de la Sociedad Española y como tal deben tratarnos todos los que estén en el Gobierno de la Nación» en este siglo y en el que viene, que ojalá veamos.

*(el próximo mes continuaremos, D.m., con esta gran cuestión; de cómo va a quedar a partir de 1.997).*

## SA CAPELLA BUIDA



*Sa capelleta és molt buida,  
sense Sant Sebastià;  
d'ença que el varen llevar  
de dur-lo ningú se'n cuida...*

*Molta gent romàn sorpresa  
quan contempla sa capella  
i no hi troba res dins ella;  
això és motiu d'estranyansa...*

*Si mepreguntan a mi  
dic que el varen retirar  
per dur-lo-se'n arreglar...  
i es va perdre pés camí.*

*Perquè ningú n'ha sabut  
donar nova ni clarícia  
i alguna gent, amb malícia,  
pensa que no s'ha perdut...!*

*Si és que fòra massa vell  
per una restauració  
tenien sa solució  
d'instal.lar-n'hi un de novell...*

*Jo trob que lo seu seria  
fer col.lecta per posar  
un nou Sant Sebastià:  
crec que es poble respondria!...*

Miquel Campins Tous



**KETAL**

**MUEBLES  
MESTRE** S.L.

C/. Jaime II, 48 - C/. Pollentia, 75  
Tel y Fax: 54 71 16 - 54 86 20  
**Alcudia**

C/. Joan XXIII, 96  
Tel. 86 56 47  
**Puerto de Pollensa**

C/. Ten, 23, Tel. 24 03 02  
Polígono Son Fuster (junto Toys "R"us)  
**Palma de Mallorca**

Centro Comercial Mallorca ALCAMPO  
Local 3 y 4 - Tel y Fax: 60 40 97  
**Marratxi**

PORTO PI CENTRO  
Local 2408, Tel. 40 23 57  
**Palma de Mallorca**

**MUEBLE RUSTICO Y PROVENZAL, CORTINAS - MANTELERIAS  
ALFOMBRAS - TAPICERIAS, MOBILIARIO: HOSTELERIA, BARES,  
APARTAMENTOS, OFICINAS, ETC.., MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN**

## Associació Tercera Edat d'Alcúdia



### Petanca

Siguen las competiciones y esta vez será en plan de LIGA y por tripletas. Es grande la animación diaria, sea por entrenos o por partidas de Liga. Desde las cuatro de la tarde ya jugamos, en las pistas es difícil poder tomar parte en ellas, ya

que somos muchos los que queremos tomar el turno y poder entrenarnos y jugar. Hasta los sábados y domingos se juega y este es lo interesante, que tomemos con interés ya que es muy bueno para nuestra salud. Sin darnos cuenta hacemos gimnasia. Hay muchos que se quejan de agujetas los primeros días, pero después todo va bien.

### Nuestra Banda de Cornetas y Tambores

Después de una visita a los colegios de la Ciudad y de hablar con los jóvenes, niños y niñas, nuestra banda musical juvenil, ya esta reforzada con 17 músicos más. Son refuerzos que se unen al grupo de veteranos. Cada año es más o menos el mismo, ya que al cabo de tres o cuatro años se van unos para ingresar otros. Ya han pasado más de 800 niños.

Están muy ilusionados y no faltan a los ensayos diarios, que son gratis y además de pasarlo bien. Por ejemplo el pasado sábado fuimos con las barcas Safari, invitados por la Bahía de Alcúdia, recorriendo sus playas y zonas rocosas. No tan solo la vuelta en barca ya que hemos de añadir la merienda de patatas fritas y refrescos de los Hermanos Rebassa. Todo esto lo hacemos gracias a la ayuda de Don Antonio Armenteras que nos permite subir a sus autocares gratuitamente. Otros más colaboran con nosotros en nuestras necesidades, tales son La Caixa, Caixa Colonya, Sa Nostra, Narciso Vilairé en representación de su empresa y otros, por no dejar de señalar como Atracciones ARAGÓN,

que nos invita a subir a sus coches de choque. Mención aparte nuestro Ayuntamiento que sabe de nuestros esfuerzos y sacrificios y que nos apoya.

Nos preparamos para la fiesta de la patrona Santa Cecilia y sin darnos cuenta ya estaremos en Navidad con el festival de Reyes Magos...

Animo y adelante que es hermoso poder hacer felices a los demás.

### Celebración de la Festa de las Verges con Buñolada y Mistela

Qué hermosas son las fiestas en nuestra asociación.

Ya la víspera, una decena de Socios voluntarios se dedicaron a pelar los 125 Kg. de patatas. Casi toda la tarde: Todo preparado para el día siguiente, que muy temprano, dos voluntarios de la Directiva se sacrificaron para que al llegar nosotros todo estuviera en marcha con las patatas hervidas.

Al llegar todos los demás ya empezó el trabajo duro de amasar y preparar la pasta. Tuvieron que sudar de lo lindo y menos mal que era varios para repartirse el trabajo de amasar 37 pastones. Por referencia de los que asistieron a la fiesta fueron los mejores buñuelos confeccionados ya que siempre se aprende algo más y nos dieron un secreto que resultó. Una nueva receta... Fuimos 25 Directivos, esposas y voluntarios. Cada uno hacía lo que sabía hacer y todo fue a las mil maravillas. No cesaron las visitas de las autoridades locales, encabezadas por el Sr. Alcalde Miguel Ramis, el Concejal representante de la Tercera Edad Mateo Salod y cómo no la concejal y amiga KIKI que como cada sábado y como era día de tomar la tensión quiso hacer acto de presencia. Todos ellos quedaron maravillados al ver la organización, el tesón de la Tercera Edad, comunicándonos que la juventud actual no tiene iniciativas como esta y este saber hacer las cosas con cariño por y para los demás.

Antes de la hora señalada, nuestros Asociados comenzaron

**SEMPRE  
I ARA**

**FRUITES  
CA'N BINIACO**

TENDA: Paseo Colon  
Ctra. a Santa Margalida

**Tel. 85 20 60 - CA'N PICAFORT**  
(Mallorca)



**LAURI**

**TERAPIAS MANUALES,  
QUIROMASAJE,  
QUIROPRACTICA,  
REFLEJO TERAPIA PODAL**

C/. CRUZ, S/N - Tel. 54 59 12  
07400 ALCUDIA  
Apartado Correos 181  
HORAS CONVENIDAS



a dar buena cuenta de los 12 buñuelos acompañados de mistela, sin abusar de lo uno y lo otro. Fuimos 538 Socios, más los invitados a la fiesta.

Todo fue entrañable y para que quedara constancia del acto y a una insinuación nuestra, vino la Televisión de Alcúdia para filmar los distintos trabajos de la fiesta.

Como cada año el Restaurante C'an Llabres se encargó de prepararnos una succulenta, gustosa y abundante paella, ya que sobró aunque algunos repitieron, todo ello acompañado del vino que en fechas anteriores nos regaló nuestro amigo MA-NOLO DE LA OPTICA. Tampoco nos faltó el postre proporcionado por directivos que poseen fincas. Los cafés corrieron a cargo de Miguel y María así como los licores, ya que están siempre al quite para complacernos.

Representa mucho trabajo, pero vale la pena hacerlo. Como detalle final a señalar a Junaina que impedida para caminar y estar de pié, paso todo el tiempo en confeccionar los bunuelos en uno de los tres fogones.

Un gran agradecimiento a todos los que tomaron parte y que el año próximo no falte ninguno.



TELEFONO MOVIL: 908 73 26 19

C/. Nou, 27 · Tel. 52 21 56  
07430 - LLUBI (Mallorca)

## ZONA PEATONAL...?

*Sa plaça no és per cielistes  
ni es carrer major tampoc,  
però es veu que és un bon lloc  
pels escamots de turistes*

*que hi circulen com si res  
els hagi d'estar prohibit  
i si qualcú els ho ha dit  
han sabut fer es desintès...*

*Però no són ells només,  
s'atlorea també vola  
quan surten o van escola,  
són ets amos d'es carrers...*

*A mi, si no m'han tombat,  
és perquè Déu no ha volgut;  
fins aquí no he rebut  
però... i estic exposat.*

*Es turistes caps-quadrats  
perquè no hi veuen senyal  
i ets atlots fent s'animal  
mos tenen aporugats*

*a n'es qui ja tenima nays  
i mos ve just caminar  
i es caure pot suposar  
ossos romputs o altres danus.*

*S'Ajuntament no s'hi posa  
i s'hi hauria de posar;  
un avís de NO PASSAR  
seria una bona cosa...*

Miquel Campins Tous

**SEAT**



**Polauto, s.l.**

Avinguda d'Inca, 54 -  
Tel. 54 58 72  
07400 - ALCUDIA  
(Mallorca)

Panadería y  
Pastelería  
**TORRES**

**Fábrica y oficina:**  
Jaime II  
Urb. Ca Na Saloma, s/n  
Tel. 54 79 68

**Tienda:**  
C/. d'Es Moll, 19  
Tel. 54 52 49  
ALCUDIA - Mallorca

**DE PARTICULAR A  
PARTICULAR  
VENDO  
SOLAR**

**EN CARRETERA PTO.  
POLLENSA  
EXCELENTE SITUACION  
POSIBILIDAD EDIFICAR  
VARIAS VIVIENDAS  
VISTAS A TRES CALLES**

**INFORMES:**  
54 56 09 / 54 58 48

# La Parròquia d'Alcúdia convoca eleccions per a renovar el Consell Pastoral Parroquial

Francesc Ramis

Rector de Sant Jaume d'Alcúdia

Aquests darrers anys sovint heu sentit parlar del Consell Pastoral Parroquial... qualcú per ventura encara es demana: Que és això? Per que serveix? Qui l'elegeix? Quan es renova?

Abans a una parròquia un capella -una persona desconeguda que el Sr. Bisbe hi enviava sense consultar ningú- hi comandava totalment, feia i desfeia les coses com millor li semblava. A vegades consultava algunes qüestions, però a la fi era ell el qui decidia i l'únic responsable de l'èxit o del fracàs, de l'encert o de l'equivocació.

Ara no. El Concili Vaticà II ens recorda que tot el poble cristià és Església i que, per això mateix, tota persona cristiana té veu i vot dins l'Església de Jesucrist. Tots tenim responsabilitat activa, amb criteris i opcions pròpies, per això és molt convenient que tots els qui se senten cristians elegeixin uns representants, els quals, per un temps determinat, s'han de responsabilitzar de forma directa i immediata de les activitats, orientacions i necessitats de la parròquia. No substitueixen les responsabilitats que té cada cristià, simplement intenten dur a la practica les seves aspiracions.

El funcionament de la parròquia no és idò una exclusiva del capella. Aquest canvia d'una parròquia a una altra, però el poble "queda" i necessita uns responsables per a l'eficàcia, continuïtat i bon funcionament.

EL CODI DE DRET CANONIC defineix el Consell Pastoral Parroquial de la manera següent: Un òrgan representatiu, permanent i consultiu, a nivell parroquial, presidit pel rector, i en el qual els fidels cristians, juntament amb aquells que pel seu ofici participen en la cura pastoral de la parròquia,

presten la seva ajuda per a fomentar l'activitat pastoral.

Dit en altres paraules: Es un grup de cristians que, en representació de tots els altres cristians d'una mateixa parròquia, convocats pel seu rector i en comunió amb l'Església Diocesana, comparteix la responsabilitat d'animar i ajudar la comunitat cristiana en la seva missió evangelitzadora a



*Tots els Grups de la Comunitat Cristiana d'Alcúdia, també els joves, han de tenir representants al Consell Pastoral Parroquial*

través de diferents funcions i tasques.

Es un grup de cristians, o sigui de gent que, malgrat les seves limitacions i debilitats, s'esforça per seguir Jesús dins el marc de l'Església catòlica. Persones que no "passen" de l'església i de les seves celebracions i activitats. Un "grup" ni molt reduït ni massa gran, per exemple entre 10 i 20 persones.

En representació de tots els altres cristians: per exemple un representant de cada grup cristià que treballa a la parròquia (acció social, animació litúrgica, confraries, economia, moviments seglars, catequistes, ....) i un grup de persones elegides directament per tota la comunitat parroquial.

Convocats pel rector i en comunió amb l'Església Diocesana



**Bar Restaurant  
Jolly Roger  
( El Bucanero )**

Tel. 89 10 59

**JOANA SANDERSON**

**PISCINA**

**NOCHES DE FIESTA Y BARBACOA**

Lago Meñor - Pto. Alcudia, (Mallorca)



C/ Morer Vermell, 8 - 07409 - ALCUDIA (Mallorca)

TEL./FAX: 54 62 81

**LAVANDERIA AMALIA, 30 anys FENT**  
**FEINA A ALCÚDIA, 30 ANYS**  
**D'EXPERIÈNCIA AL SERVEI DE L'HOSTELERIA**

sana: Perquè el rector és l'enviat de part del bisbe a servir la comunitat i perquè cada parròquia és una porció de l'Església particular que és la diòcesi i que esta presidida pel Sr. Bisbe.

Comparteix la responsabilitat. Perquè el rector no pot ni ha de dirigir ell tot sol la parròquia. La parròquia ha de ser com una família, on cada un dels seus membres hi aporta segons les seves possibilitats i rep ajuda segons les seves necessitats. "Responsabilitat" vol dir "respondre" de l'organització i de totes les activitats de la parròquia. El cristià no és -ni pot ser- un simple espectador, és -ha de ser- un membre viu i actiu.

La Parròquia és la institució que fa present a un lloc concret, a una barriada o a un poble, la realitat de l'Església de Jesucrist. Una Església que ha de ser la manifestació de l'Amor de Déu. Les activitats d'una comunitat cristiana - d'una parròquia- són essencialment tres: evangelitzar, celebrar la fe i donar testimoni. Es necessari mantenir viva la memòria del Senyor Jesús, mort i ressuscitat. I per això! ha de construir comunitat, unida pel lligam de la fe i de l'amor.

Evangelitzar és transmetre l'Evangeli, la Bona Nova del Regne de Déu (a través de l'educació familiar, la catequesi, l'ensenyament, els grups d'apostolat, ... ).

Celebrar la fe és reunir-se en nom de Jesús, resar, llegir o escoltar la Paraula de Déu, participar activament en la celebració dels sagraments, especialment de l'Eucaristia, fer vida els diversos actes pietosos, ...

Donar testimoni és esforçar-se per viure d'acord amb l'Evangeli, ajudar els més necessitats, fer activitats per millorar la societat, .... traduir en obres l'amor a tothom.

El Consell Pastoral Parroquial programa com millor li sembla les seves reunions per organitzar, impulsar i revisar les diverses activitats parroquials. Entre els seus membres distribueix les diverses responsabilitats.

#### Exemples de possibles activitats:

- la predicció i l'ensenyament de la Paraula;
- la catequesi o formació dels creixents;
- la celebració de l'Eucaristia, del Perdó i dels altres sagraments;
- la comunicació de béns: atenció als vells i als malalts, servei dels pobres, solidaritat amb el Tercer Món;
- la responsable administració de l'economia i del patrimoni parroquials;
- la crida i la formació cristiana dels joves;
- la vivència de la fe en la família;


- i... tot allò que els membres del Consell Pastoral Parroquial trobin convenient per al bon funcionament de la vida cristiana a la comunitat parroquial.

Aquestes tasques són pròpies de tots els cristians conscients, encara que no formin part del consell parroquial. Els membres del Consell es comprometen a programar les accions pastorals, a coordinar-les i avaluar-les periòdicament. I aquesta funció l'exerceixen de forma desinteressada, recordant a cada un la missió que té dins l'Església.

El Consell Pastoral Parroquial no és exclusiu de ningú ni s'hi perpetuen els seus membres, per això aquests tenen una renovació periòdica que sol ésser d'un mínim de tres anys i d'un màxim de sis.

I és per això que ara CONVOCAM tota la parròquia de Sant Jaume d'Alcúdia a una RENOVACIO DEL CONSELL PASTORAL PARROQUIAL. Perquè això sigui possible és necessari que es presentin CANDIDATS a ser membres d'aquest CONSELL PASTORAL PARROQUIAL en vies de renovació. Entre els diversos candidats faríem les ELECCIONS a les misses d'un diumenge del mes de gener del 1997. Desitjam i pregam que siguin moltíssims els candidats, seria el més bon senyal. Donam com a termini per presentar la candidatura fins el dia 31 DE DESEMBRE DEL 1996.

Animeu-vos a fer aquest servei a la comunitat cristiana d'Alcúdia.



## MALLOCCA ANIMACION, S.L.

C/. Marisco, 8  
07400 - PTO. ALCUDIA

**JAIME RAYÓ SERRA**  
**UTE MICHAELA MOSER**  
ORGANIZADORES

**OFRECE SUS SERVICIOS DE:**  
**Animadores**  
**Discotecas**  
**Karaokes**  
**y otros Espectáculos.**

**OFICINA:**  
Tel. 54 63 64  
Fax: 54 52 03

**PIDA INFORMACION  
O PRESUPUESTO**



**CLÍNICA BELLEVUE**  
**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE

**CENTRO PRIVADO**

Odontología, Oftalmología, Traumatología,  
Medicina General y Análisis Clínicos.

**SERVICIO AMBULANCIAS**

**BELLEVUE - Urb. Bellevue - Pto. Alcudia**  
(Servicio 24 horas)

**89 18 00 ☎ 89 18 89**



## ACTUALITAT

## Revista de Premsa

## Comencen les obres de la rotonda de la carretera del Port de Pollença

## Matas diu que no permetrà que el "tot inclòs" degradi la imatge de les Balears

## Arqueologia i esport, oferta compatible

**Los servicios de salvamento han recogido este verano a 205 niños extraviados en la playa**

## El "Tot inclòs" ha marcat greument l'acabada temporada turística del 96

## L'Ajuntament baixa el seu deute

## Una barca de bou s'enfonsa a Alcúdia després de tocar fons a la boca del port

9 Novembre, Balears, PR

# D'Alcudia

## Butlleta de subscripció

de de 1996

## MOBLES

# NOU STIL

Mobles tots estils · Mobles a mida, Cuines,  
Tapisseria i Cortinatge, Mobles terrassa "Grosfillex"  
Ctra. Artá-Alcudia, 45-47 · Tel. 85 14 29





# AJUNTAMENT D'ALCÚDIA

## Serveis Municipals

AJUNTAMENT; Major, 9

Centraleta ..... 548071/72-545917-546667

..... 548174

..... 547362

..... 547476

..... 546163

Telefax ..... 546515



Informació

**Servei de Participació Ciutadana...** 010

C/. Major, 9 - 07400 Alcúdia

Horari: 9-14 i 17-19 hores

EMPRESA MUNICIPAL DE SERVEIS ..... 547291

CENENTIRI Via de Corneli Àtic ..... 548596

## CULTURA I ESPORTS

Biblioteca Can Torró. Carrer Serra, 15 ..... 547311

CENTRE SOCIAL I DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA.

Carrer Hostal, 11-13 ..... 547902

Museu de Pollentia. Carrer de St. Jaume, 32 ..... 547004

Poliesportiu. Cia de Corneli Àtic, s/n ..... 891593

Camp de futbol. Via de Corneli Àtic ..... 891595

Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja ..... 547903

Albergue i Campament de La Victòria ... 545823-545395

Escola Municipal de Música ..... 546423

ALCUDIA-RÀDIO ..... 547799

DEPURADORA MUNICIPAL. Puig de St. Martí 892597

INFORMACIÓ TURÍSTICA ..... 892615

JUTJAT. Major, 8-A ..... 545303

SERVEIS I POLICIA. Bastió de Sant Ferran, s/n

Polícia Local ..... 545066-545078

Urgències ..... 092

Serveis generals i magatzem ..... 546908-546313

## Altres serveis i entitats

AIGÜES CANALITZADES D'ALC., Pl. Carles V,3. 545410

ASSOCIACIÓ TERCERA EDAT.

Alcúdia. C/. de l'Historiador Pere Ventayol ..... 547929

Moll. Torreta ..... 548167

## AUTOBUSOS

Oficines ..... 545696

## BOMBERS

Inca ..... 500080

Urgències ..... 085

## BUTÀ

Factoria. Alcanada, s/n ..... 545256

Suministres. Médico Reynés, 3 ..... 545191

## COL·LEGIS

Porta del Moll. Plaça Carles V, s/n ..... 545367

Norai. Les Balears, 25 (Port) ..... 547651

Albufera (Port), Mossen A. M. Alcover ..... 546332

Germanes Agustines. Urb. Ca Na Ferrera ..... 545843

Institut ..... 548600

Casa de Cultura C/. Hostal, 11-12

(Biblioteca, Sala Estudis) ..... 547902

CORREUS ..... 545440

## GAS Y ELECTRICIDAD

El Murterar ..... 890301

Averies (Inca) ..... 880077

## GUARDIA CIVIL

Alcúdia. Castellet, 20 ..... 545149

Port. Èol, 8 ..... 545295

## PARRÒQUIES

Sant Jaume (Alcúdia) Rectoria, 2 ..... 548665

Ntra. Sra. del Carme (Port), Hostaleria ..... 545547

RECAPTACIÓ CONTRIBUTIONS (CAIB) ..... 548981

PROTECTORA D'ANIMALS ..... 547240-547202

## PORTS

Institut Social de la Marina. Ciutadella, s/n ..... 545968

Duana. Afores, s/n ..... 547103

Ajundantia de Marina. Gabriel Roca, s/n ..... 545301

Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n ..... 546000

## TAXIS

Ràdio Telèfon ..... 892187

Parades:

Alcúdia. Ps. La Victòria ..... 545653

Ps. Marítim ..... 545797

Ciutat Blanca ..... 890015

Servialsa Estacio de Servei, obert 24 hores ..... 548670

## Serveis Sanitaris

URGÈNCIES MÈDIQUES ..... 061

## AMBULÀNCIES

Creu Roja ..... 545421

Ambulàncies Insulars 204111

## APOTECARIES

A. Gelabert. Crta. Artà-Port Alcúdia ..... 892241

A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port) ..... 545851

A. Pujadas. Plaça Constitució, 17 ..... 548172

A. Ventayol. Prínceps d'Espanya ..... 548558

A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45 ..... 890530

## CENTRES MÈDICS

Casa del Mar. Ciutadella, s/n ..... 545968

Creu Roja (Port d'Alcúdia) C/ Mn. Alcover ..... 545421

Dispensari Municipal. Bastió de Sant Ferran s/n ..... 546371

URGÈNCIES NOCTURNES ..... 546371

## SEGURETAT SOCIAL

Inca:

Ambulatori. Mestre Torrandell s/n ..... 502850

Anàlisis clíniques i radiologia ..... 504601

Insalut ..... 503882

INSS. .... 500146

Ciutat:

Ambulatori del Carme. Carme, 18 ..... 726224

Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55 ..... 175000

Hospital Provincial. Plaça de l'Hospital, 3 ..... 723800

INSALUT. Reina Esclaramunda, 9 ..... 175600

Planificació Familiar



**CONSTRUCCIONES Y  
PROMOCIONES ALCUDIA S.L.**  
CONSTRUCCIÓN EN GENERAL  
REHABILITACIÓN DE FACHADAS  
Y EXCAVACIONES  
C/. Pollentia, 45-A  
C/. Vidriell, 1 bajos · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 69 01 · 54 53 50  
Telf. 54 89 98 · Telf. Urg. 908 53 78 75



**ELECTRICA ALCUDIA S.L.**  
INSTALACIONES,  
MONTAJES ELÉCTRICOS,  
Y REPARACIONES  
C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Telf. Urg. 908 53 78 75  
24 Horas Domingos y festivos



**SERVICIOS DE ALCUDIA S.L.**  
INSTALACIONES  
Y REPARACIONES  
SANITARIAS  
C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Tel. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Telf. Urg. 908 53 89 00  
24 Horas Domingos y festivos



**MILAR ELECTRAL**

TELEFONIA MÓVIL,  
ELECTRODOMÉSTICOS,  
TV, HIFI, VIDEO,  
AIRE ACONDICIONADO  
C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01



**PROMOCION DE VIVIENDAS**  
CONSTRUCCION  
Y PROMOCION  
DE VIVIENDAS  
C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01



**GRUPO  
ELECTRAL**

*Líderes en servicio*

**24 HORAS A SU DISPOSICIÓN**